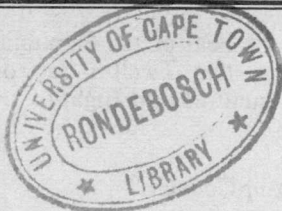


G 686
s 559



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 3127

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

REGULATION GAZETTE No. 3127

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 30c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSTVRY · POST FREE

Vol. 187]

PRETORIA, 16 JANUARIE 1981
JANUARY

[No. 7371

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 16, 1981

AANSTELLING EN HERAANSTELLING VAN LEDE VAN DIE SPESIALE HOWE VIR DIE VERHOOR VAN INKOMSTEBELASTINGAPPEL-SAKE

Nademaal die volgende persone kragtens die bepalings van artikel 83 (5) (a) van die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet 58 van 1962), as lede van die spesiale howe vir die verhoor van inkomstebelastingappele, ingestel kragtens die bepalings van subartikel (3) van daardie artikel, by Proklamasie 12 van 1976 aangestel is—

(a) as rekenmeesterlede daarvan: David Gordon Grant, van Johannesburg; Jacobus Wilhelmus van Niekerk, van Kaapstad; Norman John Harris, van Port Elizabeth; Oscar Nigel Trouncer Downes, van Durban; Pieter Jacobus Alwyn Pienaar, van Bethlehem; en Frederick Botha Gouws, van Bloemfontein; en

(b) as kommersiële lede daarvan: Maximillian Mendel Borkum, van Johannesburg; Willem Hendrik Gravett, van Wadeville; Dirk Willem Ryk Hertzog en Johan Bernhard Dempers, albei van Stellenbosch; Derrik William Yell, van Kaapstad; Dr. Ian Gordon Halliday, van Durban; en Cornelius Johannes Visser, van Bloemfontein;

En nademaal die ampstyd van genoemde lede op 15 Januarie 1981 verstryk;

So is dit dat ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (5) (b) van genoemde artikel genoemde persone, vir 'n verdere tydperk van vyf jaar met ingang van die datum van hierdie Proklamasie as lede van genoemde spesiale howe, behoudens die voorbehoudsbepalings van subartikel (5) (a) van genoemde artikel heraanstel;

457—A

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. R. 16, 1981

APPOINTMENT AND REAPPOINTMENT OF MEMBERS OF THE SPECIAL COURTS FOR HEARING INCOME TAX APPEALS

Whereas by Proclamation 12 of 1976 the following persons were appointed under the provisions of section 83 (5) (a) of the Income Tax Act, 1962 (Act 58 of 1962), as members of the special courts for hearing income tax appeals, constituted under the provisions of subsection (3) of the said section—

(a) as accountant members thereof: David Gordon Grant, of Johannesburg; Jacobus Wilhelmus van Niekerk, of Cape Town; Norman John Harris, of Port Elizabeth; Oscar Nigel Trouncer Downes, of Durban; Pieter Jacobus Alwyn Pienaar, of Bethlehem; and Frederick Botha Gouws, of Bloemfontein; and

(b) as commercial members thereof: Maximillian Mendel Borkum, of Johannesburg; Willem Hendrik Gravett, of Wadeville; Dirk Willem Ryk Hertzog and Johan Bernhard Dempers, both of Stellenbosch; Derrik William Yell, of Cape Town; Dr Ian Gordon Halliday, of Durban; and Cornelius Johannes Visser, of Bloemfontein;

And whereas the appointment of the said members expire on 15 January 1981;

Now, therefore, under the powers vested in me by subsection (5) (b) of the said section, I do hereby reappoint the said persons as members of the said special courts for a further period of five years from the date of this Proclamation subject to the provisions of the proviso to subsection (5) (a) of the said section;

7371—1

En voorts stel ek, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (5) (a) van genoemde artikel Gordon Stuart-Reckling, van Durban aan as kommersiële lid van genoemde spesiale howe.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Twaalfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

O. P. F. HORWOOD.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENTE

No. R. 89 16 Januarie 1981

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 7 (6) VAN DIE WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)

Kragtens artikel 7 (6) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), maak ek, Stephanus Francois Kotzé, Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, hierby bekend dat ek, na ooreweging en goedkeuring van 'n ter sake dienende aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte, kragtens artikel 7 (3) (b) van genoemde Wet, die voorsienings in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak het.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1408 van 25 Julie 1975 soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 867 van 25 April 1980.

2. Klousule 3.1.1 van die Regulasies word deur die volgende klousule vervang:

"3.1.1 Prinsipale, vennote en direkteure: R35."

No. R. 90 16 Januarie 1981

MINIMUM GELDE WAT BOUREKENAARS TEN OPSIGTE VAN PROFESSIONELE DIENSTE KAN VORDER: KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 7 (6) VAN DIE WET OP BOUREKENAARS, 1970 (WET 36 VAN 1970)

Kragtens artikel 7 (6) van die Wet op Bourekenaars, 1970 (Wet 36 van 1970), maak ek, Stephanus Francois Kotzé, Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, hierby bekend dat ek, na ooreweging en goedkeuring van 'n ter sake dienende aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Bourekenaars, kragtens artikel 7 (3) (b) van genoemde Wet, die minimum gelde voorgeskryf het, soos hieronder uiteengesit, wat 'n bourekenaar vir dienste gelewer in 'n private professionele raadgewende praktyk, kan vorder.

Goewermentskennisgewing R. 584 van 5 April 1974, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1929 van 9 Oktober 1975 en R. 181 van 1 Februarie 1980, word hierby ingetrek.

And further, in terms of the provisions of subsection (5) (a) of the said section, I do hereby appoint Gordon Stuart-Reckling, of Durban as commercial member of the said special courts.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Twelfth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

O. P. F. HORWOOD.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

No. R. 89 16 January 1981

NOTICE IN TERMS OF SECTION 7 (6) OF THE ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)

In terms of section 7 (6) of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), I, Stephanus Francois Kotzé, Minister of Community Development and State Auxiliary Services, hereby make known that, after consideration and approval of a relevant recommendation of the South African Council for Architects, I have, in terms of section 7 (3) (b) of the said Act, made the provisions as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule the expression "the Regulations" means the regulations promulgated under Government Notice R. 1408 of 25 July 1975 as amended by Government Notice R. 867 of 25 April 1980.

2. The following is hereby substituted for clause 3.1.1 of the Regulations:

"3.1.1 Principals, partners and directors: R35."

No. R. 90 16 January 1981

MINIMUM FEES CHARGEABLE BY QUANTITY SURVEYORS FOR PROFESSIONAL SERVICES.— NOTICE IN TERMS OF SECTION 7 (6) OF THE QUANTITY SURVEYORS' ACT, 1970 (ACT 36 OF 1970)

In terms of section 7 (6) of the Quantity Surveyors' Act, 1970 (Act 36 of 1970), I, Stephanus Francois Kotzé, Minister of Community Development and State Auxiliary Services, hereby make known that, after consideration and approval of a relevant recommendation of the South African Council for Quantity Surveyors, I have, in terms of section 7 (3) (b) of the said Act, prescribed the minimum fees which shall be chargeable by a quantity surveyor for services rendered in private professional consulting practice, as set out below.

Government Notice R. 584 of 5 April 1974, as amended by Government Notices R. 1929 of 9 October 1975 and R. 181 of 1 February 1980 are hereby withdrawn.

1. *Algemeen.*

1.1 Tensy die toestemming van die Suid-Afrikaanse Raad vir Bourekenaars in enige bepaalde geval soos beoog in artikel 7 (3) (b) vooraf verkry is, mag 'n bourekenaar nie gelde wat minder is as die gelde in hierdie Bylae uiteengesit, vir professionele diensie vorder nie.

1.2 Alle tabelle en geldeskale waarna in hierdie Bylae verwys word, word in die Aanhangsel hierby uiteengesit.

1.3 Die gelde wat gevorder moet word, is die totaal van die gelde wat in kolomme 2 en 3 van die toepaslike geldeskale aangegee word en wat, tensy anders vermeld, op die totale finale waarde van die werke by 'n kontrak bereken word. Sodanige waarde moet die volgende insluit:

1.3.1 Alle arbeid en materiaal, ongeag of dit gratis verskaf is of nie;

1.3.2 alle spesialisdienste en -installasies wat 'n integrerende deel van die werke vorm;

1.3.3 die som van alle gedeeltes van die werk in 'n veelvoudige blok- en/of 'n gefaseerde kontrak; en

1.3.4 alle verkoop- en ander belastinge en verkoopreg, en enige aanpassingsbedrag wat bereken of nagegaan is ooreenkomstig toepaslike kontrakprysaanpassingsbepalings;

maar sodanige waarde sluit nie werk in nie, wat gewoonweg buite die bestek val van die werk wat deur die aannemer uitgevoer word en van die kontrak uitgesluit is, met betrekking waartoe daar nie van die bourekenaar vereis word om 'n diens te lewer nie.

1.4 Vir geldeberekeningsdoeleindes word die totale finale waarde van die werke oor die volgende kategorieë verdeel:

1.4.1 Die totale finale waarde min die finale waarde van enige meganiese en elektriese dienste soos in Tabel I getoon en van siviele werk bykomstig by dié bouwerk soos dié in Tabel II uiteengesit, met betrekking waartoe daar nie van die bourekenaar vereis word om dienste onder B en D in Tabelle III of IV te onderneem nie, en

1.4.2 die finale waarde van die meganiese en elektriese dienste en siviele werk waarna in 1.4.1 hiervan verwys word.

1.5 Die gelde vir elkeen van die kategorieë, omskryf in 1.4.1 en 1.4.2 van hierdie Bylae, word apart bereken; dié ten opsigte van 1.4.1 word volgens die toepaslike geldeskaal bereken en dié ten opsigte van 1.4.2 volgens Geldeskaal 6.

1.6 Waar al die werk ten opsigte van enige van die meganiese en elektriese dienste in Tabel I genoem of ten opsigte van siviele werk bykomstig by die bouwerk, soos dié in Tabel II genoem, kragtens 'n aparte kontrak uitgevoer word en daar nie van die bourekenaar vereis word om enige deel van dienste onder A tot D in Tabel III te onderneem of om die begrotingsvereistes te koördineer of om enige verantwoordelikheid in verband met sodanige werk te aanvaar nie, moet die waarde van sodanige werk vir geldeberekeningsdoeleindes van die totale finale waarde van die werke uitgesluit word.

2. *Bouwerk.*

2.1 Vir dienste ten opsigte van bouwerk, word die gelde bereken soos in Geldeskale 1 en 6 uiteengesit.

2.2 Die dienste waarna in 2.1 hiervan verwys word en die verdeling van gelde vir sodanige dienste word in Tabel III uiteengesit.

1. *General.*

1.1 A quantity surveyor shall, except with the prior consent of the South African Council for Quantity Surveyors in any particular case as contemplated in section 7 (3) (b), charge for professional services not less than the fees set out in the Schedule.

1.2 All tables and fee scales referred to in this Schedule are to be found in the Annexure hereto.

1.3 The fees to be charged shall be the sum of the fees stated in columns 2 and 3 of the appropriate fee scales and, unless otherwise stated, shall be calculated on the total final value of the works in a contract, which value shall include—

1.3.1 all labour and materials, whether supplied free of charge or not;

1.3.2 all specialist services and installations integral to the works;

1.3.3 the sum of all portions of the works in a multiblock and/or a phased contract; and

1.3.4 all sales and other taxes and duties and any amount of adjustment evaluated or verified under any applicable contract price adjustment provisions;

but which value shall exclude work, generally outside the scope of the work carried out by the contractor and excluded from the contract, in connection with which the quantity surveyor is not required to perform a service.

1.4 For fee calculation purposes the total final value of the works shall be apportioned to the following categories:

1.4.1 The total final value less the final value of any mechanical and electrical services listed in Table I and of any civil works ancillary to the building works such as those listed in Table II, in respect of which the quantity surveyor is not required to undertake service categories B and D in Tables III or IV, and

1.4.2 The final value of the mechanical and electrical services and civil works referred to in 1.4.1 hereof.

1.5 The fees for each of the categories defined in 1.4.1 and 1.4.2 hereof shall be separately calculated, those in respect of 1.4.1 being determined from the appropriate fee scale and those in respect of 1.4.2 from Fee Scale 6.

1.6 Where all the work in respect of any of the mechanical and electrical services listed in Table I or civil works ancillary to the building works such as those listed in Table II is carried out under separate contract and the quantity surveyor is not required to undertake any part of service categories A to D as set out in Table III, nor to co-ordinate budgetary requirements nor to assume any responsibility in connection with such work, the value of such work shall be excluded from the total final value of the works for fee calculation purposes.

2. *Building works.*

2.1 For services in respect of building works, the fees shall be as set out in Fee Scales 1 and 6.

2.2 The services referred to in 2.1 hereof and the apportionment of fees to such services are set out in Table III.

3. *Geïndustrialiseerde bouwerk.*

3.1 Vir dienste ten opsigte van werke wat ontwerp is om volgens geïndustrialiseerde- of ongewone boustelselmetodes uitgevoer te word en wat gedokumenteer is ooreenkomstig die toepaslike gedeelte van die Handleiding vir die Opstel van Tenderdokumente gebaseer op Prestasie-grondslag van September 1978, uitgereik deur die Vereniging van Suid-Afrikaanse Bourekenaars, word die gelde bereken soos in Geldeskale 2 en 6 uiteengesit.

3.2 Die dienste waarna in 3.1 van hierdie bylae verwys word en die verdeling van gelde vir sodanige dienste, is soos in Tabel III uiteengesit.

3.3 Waar 'n enkele kontrak insluit wat deur die bepalinge van beide 2 en 3 hiervan gedek word, moet die toepaslike waarde van die werke vir aparte berekening van gelde verdeel word ooreenkomstig Geldeskale 1 en 2.

4. *Ingenieurswerk.*

4.1 Vir dienste ten opsigte van kontrakte bestaande uit struktuuringenieurswerk soos verkoelings-, water- en ander torings, reservoirs, caissons, duikers, brûe, kanale, waterleidings, opgaar- en behandelingstenks, graansuiers, silo's en strukture bestaande uit omhulsels en stutte vir swaar nywerheids- en openbare nutsinstallasies, -masjinerie en -toerusting, word die gelde bereken soos in Geldeskale 3 en 6 uiteengesit.

4.2 Vir dienste ten opsigte van kontrakte wat siviele ingenieurswerk behels soos kaaie, dokke, hawehoofde, damme, skagte, tunnels, lughawe-aanloopbane en -laai-blaaie, paaie, treinspore, riole, pyplyne, sportterreine en groot grondwerke, word die gelde bereken soos in Geldeskale 4 en 6 uiteengesit.

4.3 Die dienste waarna in 4.1 en 4.2 van hierdie Bylae verwys word en die verdeling van gelde vir sodanige dienste is soos in Tabel III uiteengesit.

4.4 Waar 'n enkele kontrak werke insluit wat deur die bepalinge van beide 4.1 en 4.2 van hierdie Bylae gedek word, moet die toepaslike waarde van die werke vir aparte berekening van gelde verdeel word ooreenkomstig Geldeskale 3 en 4.

5. *Werk verbonde aan veranderings.*

5.1 Waar hoeveelheidslyste opgestel word vir werk wat veranderings en die opknapping van bestaande geboue behels, word 1 persent van die waarde van gemete werk by sodanige veranderings en opknapping, insluitende enige nuwe werk wat fragmentaries van aard is en bykomstig is by die veranderings, gevoeg by die gelde wat ooreenkomstig Geldeskaal 1 bereken word.

6. *Oormatige wysiging.*

6.1 Indien die werke, kragtens 'n kontrak wat hoeveelheidslyste behels, in so 'n mate gewysig word dat die waarde van gemete werk wat weggelaat is met die aanpassing van wysigings (uitgesonderd enige werk oorspronklik as voorlopig gemeet) meer is as 15 persent van die waarde van gemete werk by die totale finale waarde van die werke, word ekstra gelde op die bedrag van sodanige oorskot gevorder (uitgesonderd aanpassings wat die vervanging van materiaal sodanige weggelate werk gevorder, welke ekstra gelde bereken word teen 60 persent van die marginale koers in kolom 3 van die toepaslike geldeskaal.

3. *Industrialised building works.*

3.1 For services in respect of works designed to be carried out by industrialised or unorthodox system building methods and documented in accordance with the relevant portion of the Guide to the System of Measurement for Performance based Tender Enquiry Documentation dated September 1978, issued by the Association of South African Quantity Surveyors, the fees shall be as set out in Fee Scales 2 and 6.

3.2 The services referred to in 3.1 hereof and the apportionment of fees to such services are set out in Table III.

3.3 Where a single contract includes works covered by the provisions of both 2 and 3 hereof, the relevant value of the works shall be allocated for separate calculation of fees in accordance with Fee Scales 1 and 2.

4. *Engineering works.*

4.1 For services in respect of contracts comprising structural engineering works such as cooling, water and other towers, reservoirs, caissons, culverts, bridges, canals, aqueducts, storage and treatment tanks, grain elevators, silos and structures comprising encasements and supports for heavy industrial and public utility plant, machinery and equipment, the fees shall be as set out in Fee Scales 3 and 6.

4.2 For services in respect of contracts comprising civil engineering works such as quays, wharves, jet-ties, dams, shafts, tunnels, aerodrome runways and aprons, roads, railways, sewers, pipelines, sportfields and major earthworks, the fees shall be as set out in Fee Scales 4 and 6.

4.3 The services referred to in 4.1 and 4.2 hereof and the apportionment of fees for such services are set out in Table III.

4.4 Where a single contract includes works covered by the provisions of both 4.1 and 4.2 hereof, the relevant value of the works shall be allocated for separate calculation of fees in accordance with Fee Scales 3 and 4.

5. *Alteration work.*

5.1 Where bills of quantities are prepared for work comprising alterations and renovations to existing buildings, 1 per cent of the value of the measured work in such alterations and renovations, including any new work of a fragmentary nature and incidental to the alterations, shall be added to the fee calculated in accordance with Fee Scale 1.

6. *Excessive variation.*

6.1 Should the works under a contract incorporating bills of quantities be varied to an extent where the value of measured work omitted in the adjustment of variations (excluding any work originally measured as provisional exceeds 15 per cent of the value of measured work in the total final value of the works, then an additional fee shall be charged on the amount of such excess (excluding adjustments involving the substitution of materials without additional measurement) calculated at 60 per cent of the marginal rate in column 3 of the appropriate fee scale.

6.2 Indien die werke, kragtens 'n kontrak wat voorlopige hoeveelhedslyste behels, in so 'n mate gewysig word dat 'n afsonderlik uitkenbare gedeelte daarvan wat oorspronklik in die dokumentasie ingesluit is, later weggelaat word, word ekstra gelde op die waarde van sodanige weggelate werk gevorder, welke ekstra gelde bereken word teen 35 persent van die marginale koers in kolom 3 van die toepaslike geldeskaal.

7. *Herhaling van geboue en ander strukture.*

7.1 Waar 'n kontrak die herhaling van 'n hele kompleks of die herhaling van individuele afsonderlike geboue of strukture binne 'n enkele kontrak of van 'n vorige kontrak insluit, moet die waarde van die werke vir geldeberekeningsdoeleindes oor die volgende kategorieë verdeel word:

7.1.1 Prototipes en ander nie-herhalingswerk.

7.1.2 Herhalingswerk.

7.2 Die waarde van herhalingswerk sluit enige herhalingsgedeelte van fondamente in.

7.3 Die waarde van voorbereidsels en enige bedrag ten opsigte van kontrakprysaanpassings, moet oor die kategorieë in 7.1.1 en 7.1.2 hiervan omskryf, op 'n pro rata-basis verdeel word.

7.4 Die gelde word soos volg bereken:

7.4.1 Ten opsigte van die kategorie omskryf in 7.1.1 word die gelde, op die totale verdeelde waarde, ooreenkomstig die toepaslik geldeskaal bereken en op 'n pro rata-basis ten opsigte van elke prototipe en die ander nie-herhalingswerk toegeedeel.

7.4.2 Ten opsigte van 7.1.2—

7.4.2.1 vir elk van die eerste nege herhalings—35 persent van die gelde vir die prototipe;

7.4.2.2 vir elk van die volgende 15 herhalings—25 persent van die gelde vir die prototipe;

7.4.2.3 vir elke herhaling daarna—15 persent van die gelde vir die prototipe.

7.4.3 Vir enige wysiging van die ontwerp binne 'n prototipe wat dienskategorieë A en B in Tabel III raak, word ekstra gelde op die waarde van sodanige wysiging gevorder, welke ekstra gelde bereken word teen 60 persent van die marginale koers in kolom 3 van die toepaslike geldeskaal.

7.5 Die verdeling van gelde vir herhalings oor die dienskategorieë soos in Tabel III uiteengesit, is soos volg:

A en B 20%; C 40%; D 40%.

8. *Herhaling van wooneenhede in skakelhuis- en soortgelyke behuisingskemas.*

8.1 Waar 'n kontrak herhaling van individuele afsonderlike selfstandige wooneenhede wat in horisontale rye verbind is, insluit (uitgesonderd multiverdieping-woonstelontwikkeling), word die waarde van die werke vir geldeberekeningsdoeleindes oor die volgende kategorieë verdeel:

8.1.1 Prototipes en ander nie-herhalingswerk.

8.1.2 Herhalingswerk.

8.2 Die waarde van herhalingswerk sluit enige herhalingsgedeelte van fondamente en wysigings by aansluitings in.

8.3 Die waarde van voorbereidsels en enige bedrag ten opsigte van kontrakprysaanpassings, word oor die kategorieë soos in 8.1.1 en 8.1.2 hiervan omskryf, op 'n pro rata-basis verdeel.

6.2 Should the works under a contract incorporating bills of provisional quantities be varied to an extent where a separately identifiable portion thereof originally included in the documentation is subsequently omitted, then an additional fee shall be charged on the value of such omitted work calculated at 35 per cent of the marginal rate in column 3 of the appropriate fee scale.

7. *Replication of buildings and other structures.*

7.1 Where a contract includes the replication of an entire complex or the replication of individual distinct buildings or structures within a single contract or from a previous contract, the value of the works shall be apportioned to the following categories for fee calculation purposes:

7.1.1 Prototypes and other non-repetition work.

7.1.2 Replications.

7.2 The value of replications shall include any repetitive portion of foundations.

7.3 The value of preliminaries and any amount in respect of contract price adjustment shall be apportioned to the categories defined in 7.1.1 and 7.1.2 hereof on a pro rata basis.

7.4 The fees shall be calculated as follows:

7.4.1 In respect of the category defined in 7.1.1 the fee on the total value apportioned shall be calculated in accordance with the appropriate fee scale and allocated to each prototype and the other non-repetition work on a pro rata basis.

7.4.2 In respect of 7.1.2—

7.4.2.1 for each of the first nine replications—35 per cent of the fee for the prototype;

7.4.2.2 for each of the next 15 replications—25 per cent of the fee for the prototype;

7.4.2.3 for each replication thereafter—15 per cent of the fee for the prototype.

7.4.3 For any modification of the design within a prototype involving service categories A and B in Table III, an additional fee shall be charged on the value of such modification calculated at 60 per cent of the marginal rate in column 3 of the appropriate fee scale.

7.5 The apportionment of fees for replications to the service categories set out in Table III shall be as follows:

A and B 20%; C 40%; D 40%.

8. *Replication of dwelling units in semi-detached and similar housing developments.*

8.1 Where a contract includes the replication of individual distinct self-contained dwelling units connected in horizontal rows (excluding multi-storey flat developments), the value of the works shall be apportioned to the following categories for fee calculation purposes:

8.1.1 Prototypes and other non-repetition work.

8.1.2 Replications.

8.2 The value of replications shall include any repetitive portion of foundations and variations at connections.

8.3 The value of preliminaries and any amount in respect of contract price adjustment shall be apportioned to the categories defined in 8.1.1 and 8.1.2 hereof on a pro rata basis.

8.4 Die gelde word soos volg bereken:

8.4.1 Ten opsigte van 8.1.1 word die gelde, op die totale verdeelde waarde, ooreenkomstig die toepaslike geldeskaal bereken en op 'n pro rata-basis ten opsigte van elke prototipe en die ander nie-herhalingswerk toegeedeel.

8.4.2 Ten opsigte van 8.1.2—

8.4.2.1 vir elk van die eerste nege herhalings—50 persent van die gelde vir die prototipe;

8.4.2.2 vir elk van die volgende 15 herhalings—35 persent van die gelde vir die prototipe;

8.4.2.3 vir elke herhaling daarna—20 persent van die gelde vir die prototipe.

8.4.3 Vir enige wysiging van die ontwerp binne 'n prototipe wat dienskategorieë A en B in Tabel III raak, word ekstra gelde op die waarde van sodanige wysiging gevorder, welke ekstra gelde bereken word teen 60 persent van die marginale koers in kolom 3 van die toepaslike geldeskaal.

8.5 Die verdeling van gelde vir herhalings oor die dienskategorieë soos in Tabel III uiteengesit, is soos volg:

A en B 40%; C 30%; D 30%.

9. Kosteplusboukontrakte.

9.1 Vir dienste ten opsigte van bouwerk uitgevoer kragtens 'n kostepluskontrak, word die gelde bereken soos in Geldeskaal 5 en 6 uiteengesit: Met dien verstande dat die gelde vir enige gedeeltes waarvoor hoeveelhedslyste opgestel word, bereken word soos in Geldeskaal 1 uiteengesit.

9.2 Die dienste waarna in 9.1 van hierdie Bylae verwys word en die verdeling van gelde vir sodanige dienste, word in Tabel IV uiteengesit.

10. Tussentydse gelde en gedeeltelike dienste.

10.1 Tussentydse gelde wat gevorder word, word gebaseer op die verdeling soos in Tabel III of IV, na gelang van die geval, uiteengesit.

10.2 Indien 'n projek of deel daarvan gestaak of uitgestel word—

10.2.1 word die gelde ten opsigte van voltooide dienste bepaal ooreenkomstig die verdeling soos in Tabel III of IV, na gelang van die geval, uiteengesit; en

10.2.2 word die gelde ten opsigte van gedeeltelik voltooide dienste desgelyks op 'n *quantum meruit*-basis bepaal.

10.3 Indien daar op enige tydstip van die dienste van 'n bourekenaar afgesien word, word die gelde wat gevorder kan word ooreenkomstig 10.2 hiervan bepaal.

10.4 Waar die finale waarde van die werke waarvoor gelde gevorder kan word, onbekend is, word die gelde op 'n redelike beraming van die totale finale waarde van die werke teen huidige koste, uitgesonderd enige bedrae van onvoorsiene uitgawes, bereken.

10.5 Indien 'n opdrag wat beëindig of uitgestel is, binne drie jaar na sodanige beëindiging of uitstel sonder wesentlike verandering hervat word, word enige gelde wat ooreenkomstig 10.2 of 10.3 hiervan betaal is, beskou as gedeeltelike betaling op rekening van die totale gelde wat op die finale waarde bereken is: Met dien verstande dat geen aanpassing ten opsigte van skommelings in boukoste gemaak word aan gelde betaal vir dienste wat ten tyde van die uitstel of beëindiging daarvan reeds voltooi was nie.

8.4 The fees shall be calculated as follows:

8.4.1 In respect of 8.1.1 the fee on the total value apportioned shall be calculated in accordance with the appropriate fee scale and allocated to each prototype and the other non-repetition work on a pro rata basis.

8.4.2 In respect of 8.1.2—

8.4.2.1 for each of the first nine replications—50 per cent of the fee for the prototype;

8.4.2.2 for each of the next 15 replications—35 per cent of the fee for the prototype;

8.4.2.3 for each replication thereafter—20 per cent of the fee for the prototype.

8.4.3 For any modification of the design within a prototype involving service categories A and B in Table III, an additional fee shall be charged on the value of such modification calculated at 60 per cent of the marginal rate in column 3 of the appropriate fee scale.

8.5 The apportionment of fees for replications to the service categories set out in Table III shall be as follows:

A and B 40%; C 30%; D 30%.

9. Cost-plus building contracts.

9.1 For services in respect of building works carried out under a cost-plus contract, the fees shall be as set out in Fee Scales 5 and 6: Provided that the fees in respect of any portions for which bills of quantities are prepared shall be as set out in Fee Scale 1.

9.2 The services referred to in 9.1 hereof and the apportionment of fees to such services are set out in Table IV.

10. Interim fees and partial services.

10.1 Interim fees charged shall be based on the apportionment set out in Tabel III or IV as appropriate.

10.2 Should a project or part thereof be abandoned or deferred—

10.2.1 the fees for services completed shall be determined in accordance with the apportionment set out in Table III or IV as appropriate; and

10.2.2 the fees for services partially completed shall be similarly determined on a *quantum meruit* basis.

10.3 Should the services of a quantity surveyor be dispensed with at any stage the fees chargeable shall be determined in accordance with 10.2 hereof.

10.4 Where the final value of the works for which fees are chargeable is unknown the fee shall be calculated on a fair estimate of the total final value of the works at current costs excluding any contingency sums.

10.5 Should a commission which has been terminated or deferred be resumed without significant change within three years of such termination or deferment, any fee paid in accordance with 10.2 or 10.3 hereof shall be considered as payment on account towards the total fees calculated on the final value: Provided that no adjustment in respect of fluctuations in building costs shall be made in fees paid for services completed at the time of termination or deferment.

10.6 Indien 'n opdrag na 'n tydperk van drie jaar, of binne sodanige tydperk maar met wesenlike veranderings, hervat word, word sodanige opdrag geag 'n nuwe opdrag te wees en word die gelde gevorder wat in hierdie Bylae uiteengesit is: Met dien verstande dat sodanige opdrag op 'n ooreengekome basis hernieu kan word ten einde enige bykomende werk te dek.

10.7 Indien 'n opdrag onderneem word vir dienste ten opsigte van beperkte ambagte of ander omskrewe gedeeltes van 'n volledige kontrak, word die totale finale waarde van sodanige ambagte of gedeeltes met 20 persent verhoog en die gelde ooreenkomstig die toepaslike geldeskaal en die betrokke verdeling in Tabel III, bereken.

11. *Gangbaarheidsstudies.*

Vir gangbaarheidsstudies en enige ander studies voor die sketsplanstadium, wat 'n tegniese en/of ekonomiese ondersoek en waardasie van 'n projek behels sodat 'n kliënt kan besluit of hy en, indien wel, hoe hy moet voortgaan, is die gelde benewens enige ander wat gevorder kan word, 'n tydvordering soos in 20 van hierdie Bylae bepaal.

12. *Kostebeplanning.*

Waar die kliënt spesiale vereistes stel ten opsigte van kostebeplanning-, kosteontleding- en kostebeheerdienste bo en behalwe dié uiteengesit in Tabel III of IV, is die gelde 'n tydvordering soos in 20 van hierdie Bylae bepaal.

13. *Geannoteerde hoeveelheidslyste.*

Vir die opstel van geannoteerde hoeveelheidslyste wat spesifieke verwysing na item-posisies sonder skeiding van hoeveelhede behels, word ekstra gelde van 5 persent van die totale gelde, bereken ooreenkomstig die toepaslike geldeskaal, gevorder.

14. *Elementale en aktiwiteitsgeoriënteerde hoeveelheidslyste.*

Vir die opstel van elementale of aktiwiteitsgeoriënteerde hoeveelheidslyste, word ekstra gelde van 10 persent van die totale gelde, bereken ingevolge die toepaslike geldeskaal, gevorder.

15. *Lyste van materiale.*

Vir die opstel van lyste van materiale vir werke waarvoor die bourekenaar nie hoeveelheidslyste opgestel het nie, word die totale waarde van sodanige materiaal met 20 persent verhoog en die gelde ingevolge die toepaslike geldeskaal vir volle dienste bereken.

16. *Optrede as primêre agent.*

16.1 Vir optrede as die kliënt se primêre agent en die ontvangs van die kliënt se opdrag, advies aan die kliënt oor die wetlike, funksionele, tegniese en finansiële uitvoerbaarheid van die projek, en die koördinerende van professionele dienste, is die gelde, bo en behalwe enige ander gelde wat gevorder kan word, 20 persent van die totale gelde, bereken ingevolge die toepaslike geldeskaal.

16.2 Vir optrede as die kliënt se primêre agent en die ontvangs van die kliënt se opdrag, advies aan die kliënt oor die wetlike, funksionele, tegniese en finansiële uitvoerbaarheid van die projek, die koördinerende van professionele dienste, die programmering van die kontrak, toesig oor die werk, die uitreik van sertifikate, die in werking stel van diensinstellings, die oorhandiging van die werke vir okkupasie aan die kliënt, toesig oor die herstel van defekte en die voltooiing van alle werk ooreenkomstig die kontrak is die gelde, bo en

10.6 Should a commission be reinstated after a period of three years or within such period but with significant change, the commission shall be deemed to be a new one and the fees charged as set out in this Schedule: Provided that such commission may be renewed on a negotiated basis to cover any additional work.

10.7 Should a commission be undertaken for services in respect of limited trades or other defined portions of the full contract works, the total final value of such trades or portions shall be increased by 20 per cent and the fees calculated in accordance with the appropriate fee scale and the relevant apportionment in Table III.

11. *Feasibility studies.*

For pre-design feasibility studies and the like involving a technical and/or economic investigation and appraisal of a project to enable a client to decide whether and in what form to proceed, the fee, in addition to any other fee chargeable, shall be a time charge as laid down in 20 hereof.

12. *Cost planning.*

Where a client lays down special requirements in regard to cost planning, cost analysis and cost monitoring services over and above those set out in Table III or IV, the fee shall be a time charge as laid down in 20 hereof.

13. *Annotated bills of quantities.*

For preparing annotated bills of quantities involving specific reference to item location without separation of quantities, an additional fee of 5 per cent of the total fee calculated in accordance with the appropriate fee scale shall be charged.

14. *Elemental and activity-orientated bills of quantities.*

For preparing elemental or activity-orientated bills of quantities, an additional fee of 10 per cent of the total fee calculated in accordance with the appropriate fee scale shall be charged.

15. *Schedules of materials.*

For preparing schedules of materials for works for which the quantity surveyor has not prepared bills of quantities, the total value of such materials shall be increased by 20 per cent and the fees calculated in accordance with the appropriate fee scale for full services.

16. *Acting as primary agent.*

16.1 For acting as the client's primary agent and for receiving the client's brief, advising the client on the legal, functional, technical and financial feasibility of the project, and co-ordinating professional services, the fee, in addition to any other fee chargeable, shall be 20 per cent of the total fee calculated in accordance with the appropriate fee scale.

16.2 For acting as the client's primary agent and for receiving the client's brief, advising the client on the legal, functional, technical and financial feasibility of the project, the co-ordination of professional services, programming of the contract, supervision of work, issuing certificates, commissioning of service installations, handing over the works to the client for occupation, supervision of remedial work to defects and completion of all work in accordance with the contract,

behalwe enige ander gelde wat gevorder kan word, 70 persent van die totale gelde, bereken ingevolge die toepaslike geldeskaal.

17. *Waardasie van geboue ens.*

17.1 Vir die opmeet van werke wat nog uitgevoer word en waarvoor die bourekenaar nie hoeveelheidslyste opgestel het nie, die verkryging van besonderhede en die opstel van waardasies vir die uitreiking van tussentydse betalingsertifikate, is die gelde 15 persent van die totale gelde, bereken ooreenkomstig die toepaslike geldeskaal.

17.2 Vir die opstel van waardasies van geboue vir belastingaanslagdoeleindes, brandversekering, onteiening, huurrendement en dergelike doeleindes, is die gelde soos volg:

17.2.1 Waar geskikte tekeninge vir die bepaling van afmetings beskikbaar is, 2,5 persent van die totale gelde bereken ooreenkomstig Geldeskaal 1;

17.2.2 waar sodanige tekeninge nie beskikbaar is nie en afmetings op die terrein bepaal word, 4 persent van die totale gelde bereken ooreenkomstig Geldeskaal 1;

17.2.3 waar die bourekenaar van mening is dat genoegsame akkuraatheid vir die spesifieke doel verkry kan word deur die gebruik van 'n tarief per vierkante meter ten opsigte van die totale oppervlakte op plan, 50 persent van die gelde in 17.2.1 en 17.2.2 van hierdie Bylae uiteengesit;

17.2.4 waar die gelde in 17.2.1, 17.2.2 en 17.2.3 hiervan uiteengesit, nie as toepaslik beskou word nie, 'n tydvvordering soos in 20 van hierdie Bylae bepaal.

18. *Verstek.*

Vir bykomende dienste benodig as gevolg van verstek deur enigeen van die partye by die kontrak, is die gelde die toepaslike gelde ooreenkomstig die betrokke verdeling in Tabel III uiteengesit, of anders, 'n tydvvordering soos in 20 hiervan bepaal.

19. *Geskille en gedingvoering.*

Vir hulp verleen by die beslegting van geskille, die bywoon van samesprekings met regsconsultante en die bywoning van hofsake, is die gelde 'n tydvvordering soos in 20 van hierdie Bylae bepaal.

20. *Tydvordering.*

20.1 Waar die werk van so 'n aard is dat ander bepalings van hierdie Bylae nie van toepassing is nie, is die gelde wat gevra word 'n tydvvordering teen die volgende tariewe per uur of deel daarvan:

20.1.1 Hoofde, vennote of direkteure: R35.

20.1.2 Gesalarieerde personeel: 15 sent vir elke R100 van die bruto jaarlikse vergoeding.

21. *Optrede as arbiter.*

21.1 Vir optrede as arbiter waar daar meer as net een is, is die gelde wat gevra word 'n tydvvordering teen die tarief in 20 hiervan bepaal plus 25 persent, met 'n minimum van twee ure.

21.2 Vir optrede as die enigste arbiter of skeidsregter, is die gelde wat gevra word 'n tydvvordering teen die tarief in 20 hiervan bepaal plus 75 persent, met 'n minimum van twee ure.

21.3 Die gelde in 21.1 en 21.2 hiervan uiteengesit, is van toepassing op die tyd bestee aan die vasstelling van prosedures in oorleg met die partye, bywoning van die arbitrasiehof, die ondersoek van getuienis en die formulering van die uitspraak.

the fee, in addition to any other fee chargeable, shall be 70 per cent of the total fee calculated in accordance with the appropriate fee scale.

17. *Valuation of buildings etc.*

17.1 For surveying works in progress for which the quantity surveyor has not prepared bills of quantities, taking particulars and preparing valuations for the issue of interim payment certificates, the fee shall be 15 per cent of the total fee calculated in accordance with the appropriate fee scale.

17.2 For preparing valuations of buildings for the assessment of taxation, fire insurance, expropriation, rental return and similar purposes, the fee shall be as follows:

17.2.1 Where suitable drawings are available for the determination of measurements, 2,5 per cent of the total fee calculated in accordance with Fee Scale 1;

17.2.2 where such drawings are not available and measurements are determined on site, 4 per cent of the total fee calculated in accordance with Fee Scale 1;

17.2.3 where the quantity surveyor considers that sufficient accuracy for the particular purpose can be achieved by the application of a square metre rate to the overall area on plan, 50 per cent of the fees set out in 17.2.1 and 17.2.2 hereof;

17.2.4 where the fees set out in 17.2.1, 17.2.2 and 17.2.3 hereof are considered to be inappropriate, a time charge as laid down in 20 hereof.

18. *Default.*

For additional services required as a result of default by either party to a building contract, the fee shall be the appropriate fee in accordance with the relevant apportionment set out in Table III or, alternatively, a time charge as laid down in 20 hereof.

19. *Disputes and litigation.*

For assisting in the settlement of disputes, attending meetings with legal consultants and attending at court, the fee shall be a time charge as laid down in 20 hereof.

20. *Time charge.*

20.1 Where the work is of such a nature that other provisions herein are inapplicable, the fee shall be a time charge at the following rates per hour or part thereof:

20.1.1 Principals, partners or directors: R35.

20.1.2 Salaried staff: 15 cents for each R100 of gross annual remuneration.

21. *Acting as arbitrator.*

21.1 For acting as arbitrator where there is more than a single one, the fee shall be a time charge at the rate laid down in 20 hereof plus 25 per cent, with a minimum of two hours.

21.2 For acting as sole arbitrator or umpire, the fee shall be a time charge at the rate laid down in 20 hereof plus 75 per cent, with a minimum of two hours.

21.3 The fees set out in 21.1 and 21.2 hereof shall apply to the time spent in establishing procedural matters with the parties, attending the arbitration court, studying the evidence and framing the award.

22. Uitgawes en reiskoste.

22.1 Benewens die gelde vir professionele dienste word betaling geëis ten opsigte van uitgawes wat noodsaaklikerbewys aangegaan word vir afskrifte van dokumente en afdrukke van tekeninge en vir redelike reis- en verblyfkooste.

22.2 Waar die werke verder as 100 kilometer van die bourekenaar se praktyk geleë is, word gelde ten opsigte van reistyd tussen 06h00 en 20h00, tot 'n maksimum van agt ure per dag, teen 50 persent van die tydvordering soos in 20.1.1 en 20.1.2 van hierdie Bylae bepaal, gevorder.

TABEL I.—MEGANIESE EN ELEKTRIESE DIENSTE

Elektriese en elektroniese installasies.
Hysbakke, hysers en roltrappe.
Kommunikasie- en vervoerstelsels.
Lugreëling en meganiese ventilasie.
Pomptoerusting.
Spesialis-brandbestrydingsinstallasies.
Stoominstallasies.
Stoomketeltoerusting.
Verbrandings- en saamperseenhede.
Verkoelingsinstallasies.
X-straal- en sterilisasietoerusting.

TABEL II.—SIVIELE WERK BYKOMSTIG BY DIE BOUWERK

Hooftoevoerstelsels (stormwater, riool en water) buite die afgebakende gedeelte van die bouterrein.

Paaie.
Reservoirs.
Staalraam- en gepantserde strukture.
Watertorings.

22. Disbursements and travelling expenses.

22.1 Disbursements necessarily incurred, copies of documents and drawings, and reasonable travelling and subsistence expenses shall be charged in addition to fees for professional services.

22.2 Where the works are situated further than 100 kilometres from the quantity surveyor's place of practice, a fee shall be charged for travelling time between 06h00 and 20h00 up to a maximum of eight hours per day, at 50 per cent of the time charges laid down in 20 hereof.

TABLE I.—MECHANICAL AND ELECTRICAL SERVICES

Air conditioning and mechanical ventilation.
Boiler equipment.
Communication and conveyor systems.
Electrical and electronic installations.
Incinerators and compactor units.
Lifts, hoists and escalators.
Pumping equipment.
Refrigeration installations.
Specialist fire-prevention installations.
Steam installations.
X-ray and sterilisation equipment.

TABLE II.—CIVIL WORKS ANCILLARY TO BUILDINGS WORKS

Main reticulations (stormwater, sewer and water) outside the defined area of the building site.

Reservoirs.
Roads.
Steel framed and clad structures.
Water towers.

TABEL III.—VERDELING VAN GELDE VIR DIENSTE

Diens (kyk opmerking hieronder)	Persentasie van totale gelde vir volle dienste			Persentasie gelde op sekere meganiese en elektriese dienste en siviele werk waarvoor dienste B en D nie benodig word nie
	Hoeveel-hedekon-trak	Voorlopige hoeveelhede-kon-trak	Tarieflys-kon-trak	
A. Sketsplanstadium. Opstel van kosteramings en verlening van sodanige ander kosteadvies soos by die sketsplanstadium benodig mag word.	5	5	5	20
B. Dokumentasiestadium. Opstel van hoeveelhedslyste/voorlopige hoeveelhedslyste/tarieflyste en sodanige ander tenderdokumente as wat vir subkontrak of ander bykomende werk benodig mag word. Opstel van elementale of ander standaardvorm van kosteplan, ontwerp-ontwikkelingsramings en begrotings.	55	30	15	—
C. Kontrakadministrasiestadium. Ondersoek en nagaan van prysing van hoeveelhedslyste en aanpassing waar nodig. Opstel van skedules van verwagte tussentydse betalings. Opstel van waardasies vir die uitreik van betalingsertifikate. Berekening of nagaan van skommeling in koste kragtens die toepaslike kontrakprysaanpassingsbepalings. Raming van waarde van wysigings, op datum hou van 'n lopende finansiële staat en vergelyking met kosteplan.	20	25	25	80
D. Finale rekeningstadium. Meet van wysigings/werk soos uitgevoer. Opstel en prysing van finale rekening kragtens die kontrak en onderhandeling met die aannemer.	20	40	55	—

TABLE III.— APPORTIONMENT OF FEES TO SERVICES

Service (see note below)	Percentage of total fee for full services			Percentage of fee on certain mechanical and electrical services and civil works for which services B and D not required
	Bills of quantities contract	Bills of provisional quantities contract	Schedule of rates contract	
A. Sketch design stage..... Preparing estimates of cost and providing such other cost advice as may be required for the sketch design.	5	5	5	20
B. Documentation stage..... Preparing bills of quantities/bills of provisional quantities/schedules of rates, and such other tender documents as may be required for subcontract or other subsidiary work. Preparing elemental or other standard form of cost plan, design development estimates and budgets.	55	30	15	—
C. Contract administration stage..... Examining and verifying pricing of bills of quantities and adjusting where necessary. Preparing schedules of predicted interim payments. Preparing valuations for the issue of payment certificates. Evaluating or verifying fluctuations in costs under any applicable contract price adjustment provisions. Estimating the value of variations and maintaining a running financial statement and monitoring against cost plan.	20	25	25	80
D. Final account stage..... Measuring variations/work as executed. Preparing and pricing final account in terms of the contract and negotiating with contractor.	20	40	55	—

Die dienste in A tot D van hierdie tabel word geag bykomstige dienste in te sluit wat deur die bourekenaar in die uitoefening van sy beroep verrig word, soos—

die ontvangs van opdragte en voorskrifte van die klient;
advies oor tenderprosedures, tenders en enige ander kontrak- of koste-aangeleentheid; en
die bywoning van sodanige vergaderings en die voorlegging van sodanige verslae as wat redelikerwys benodig mag word.

(Verduidelikende opmerking:

Die bedoeling met bogenoemde indeling is om in die breë die omvang van dienste waarvoor gelde gevra word aan te dui en is nie 'n lys van onveranderlike diensvereistes nie. Omdat diensvereistes noodwendig oor 'n wye spektrum van projekte kan varieer word dit as onvanpas beskou om waardes op individuele diensvereistes binne die dienskategorieë te plaas en is die persentasievordering van die totale gelde teenoor dienskategorieë A, B, C en D dus van toepassing.)

The services detailed in A to D of this table shall be deemed to include incidental services rendered by the quantity surveyor in practising his profession, such as—

receiving the commission and instructions from the client;

advising on tendering procedure, tenders and any other matter of contract or costs; and

attending such meetings and submitting such reports as may reasonably be required.

(Explanatory note:

The details given above are intended to indicate the extent of services covered by the fees and not to serve as a list of invariable service requirements. In a wide range of projects the service requirements within the service categories will vary but to evaluate individual service requirements is inappropriate and the percentage of total fee set against service categories A, B, C and D therefore applies.)

TABEL IV.—VERDELING VAN GELDE VIR DIENSTE: KOSTEPLUSBOUKONTRAKTE

Diens (kyk opmerking hieronder)	Persentasie van totale gelde
A. Sketsplanstadium..... Opstel van kosteramings en verlening van sodanige ander kosteadvies as wat by die sketsplanstadium benodig mag word.	5
B. Dokumentasiestadium..... Bedinging van kontrakvoorwaardes en die reël van voorwaardes ten opsigte van spesialis- en ander subkontrakte. Opstel van elementale of ander standaardvorm van kosteplan, ontwerpontwikkelingsramings en begrotings.	15
C. Kontrakadministrasiestadium..... Opstel van skedules van verwagte tussentydse betalings. Opstel van progressiewe rekeningstate vir die uitreik van betalingstifikate. Opstel en op datum hou van 'n lopende finansiële staat en vergelyking met kosteplan.	30
D. Finale rekeningstadium..... Ouditering van tydstate, afleweringsnotas, fakture ens. Stawing van tariewe vir arbeid en materiaal. Toetsopmetings van die belangrikste materiale gebruik vir vergelyking met fakture. Opstel van finale rekening ingevolge die kontrak en onderhandelings met die aannemer.	50

TABLE IV.— APPORTIONMENT OF FEES TO SERVICES: COST-PLUS BUILDING CONTRACTS

Service (see note below)	Percentage of total fee
A. Sketch design stage..... Preparing estimates of cost and providing such other cost advice as may be required for the sketch design.	5
B. Documentation stage..... Negotiating terms and conditions of contract and arranging the conditions for specialist and other sub-contracts. Preparing elemental or other standard form of cost plan, design development estimates and budgets.	15
C. Contract administration stage..... Preparing schedules of predicted interim payments. Preparing progressive statements of account for the issue of payment certificates. Maintaining a running financial statement and monitoring against cost plan.	30
D. Final account stage..... Auditing time sheets, delivery notes, invoices, etc. Verifying rates for labour and materials. Making check measurements of principal materials used for comparison with invoices. Preparing final account in terms of the contract and negotiating with contractor.	50

Die dienste in A tot D van hierdie tabel word geag bykomstige dienste in te sluit wat deur die bourekenaar in die uitoefening van sy beroep verrig word, soos—

die ontvangs van opdragte en voorskrifte van die klient;

advies oor tenderprosedures, tenders en enige ander kontrak- of koste-aangeleentheid; en

die bywoning van sodanige vergaderings en die voorlegging van sodanige verslae as wat redelikerwys benodig mag word.

(Verduidelikende opmerking:

Die bedoeling met bogenoemde indeling is om in die breë die omvang van dienste waarvoor gelde gevra word aan te dui en is nie 'n lys van onveranderlike diensvereistes nie. Omdat diensvereistes noodwendig oor 'n wye spektrum van projekte kan varieer word dit as onvanpas beskou om waardes op individuele diensvereistes binne die dienskategorieë te plaas en is die persentasievordering van die totale gelde teenoor dienskategorieë A, B, C en D dus van toepassing.)

The services detailed in A to D of this table shall be deemed to include incidental services rendered by the quantity surveyor in practising his profession, such as—

receiving the commission and instructions from the client;

advising on tendering procedure, tenders and any other matter of contract or costs; and

attending such meetings and submitting such reports as may reasonable be required.

(Explanatory note:

The details given above are intended to indicate the extent of services covered by the fees and not to serve as a list of invariable service requirements. In a wide range of projects the service requirements within the service categories will vary but to evaluate individual service requirements is inappropriate and the percentage of total fee set against service categories A, B, C and D therefore applies.)

GELDESKAAL 1.—BOUWERK
KLOUSULES 2 EN 1.4.1 VAN DIE BYLAE

Waardekategorie	Gelde	
	Primêre vordering	Marginale koers
1	2	3
	R	
Tot R100 000.....	3 800	3,80% op die balans bo R100 000
R100 000—R500 000.....	18 200	3,60% op die balans bo R500 000
R500 000—R1 000 000.....	35 200	3,40% op die balans bo R1 000 000
R1 000 000—R2 000 000.....	67 200	3,20% op die balans bo R2 000 000
R2 000 000—R4 000 000.....	127 200	3,00% op die balans bo R4 000 000
R4 000 000—R8 000 000.....	239 200	2,80% op die balans bo R8 000 000
R8 000 000—R16 000 000.....	447 200	2,60% op die balans bo R16 000 000
Bo R16 000 000.....		2,40% op die balans bo R16 000 000

FEE SCALE 1: BUILDING WORKS
CLAUSES 2 AND 1.4.1 OF THE SCHEDULE

Value category	Fees	
	Primary	Marginal rate
1	2	3
	R	
Up to R100 000.....	—	3,80%
R100 000–R500 000.....	3 800	3,60% on balance over R100 000
R500 000–R1 000 000.....	18 200	3,40% on balance over R500 000
R1 000 000–R2 000 000.....	35 200	3,20% on balance over R1 000 000
R2 000 000–R4 000 000.....	67 200	3,00% on balance over R2 000 000
R4 000 000–R8 000 000.....	127 200	2,80% on balance over R4 000 000
R8 000 000–R16 000 000.....	239 200	2,60% on balance over R8 000 000
Over R16 000 000.....	447 200	2,40% on balance over R16 000 000

GELDESKAAL 2: INDUSTRIËLE BOUWERK
KLOUSULES 3 EN 1.4.1 VAN DIE BYLAE

Waardekategorie	Gelde	
	Primêre vordering	Marginale koers
1	2	3
	R	
Tot R100 000.....	—	1,90%
R100 000–R500 000.....	1 900	1,80% op die balans bo R100 000
R500 000–R1 000 000.....	9 100	1,70% op die balans bo R500 000
R1 000 000–R2 000 000.....	17 600	1,60% op die balans bo R1 000 000
R2 000 000–R4 000 000.....	33 600	1,50% op die balans bo R2 000 000
R4 000 000–R8 000 000.....	63 600	1,40% op die balans bo R4 000 000
R8 000 000–R16 000 000.....	119 600	1,30% op die balans bo R8 000 000
Bo R16 000 000.....	223 600	1,20% op die balans bo R16 000 000

FEE SCALE 2: INDUSTRIALISED BUILDING WORKS
CLAUSES 3 AND 1.4.1 OF THE SCHEDULE

Value category	Fees	
	Primary	Marginal rate
1	2	3
	R	
Up to R100 000.....	—	1,90%
R100 000–R500 000.....	1 900	1,80% on balance over R100 000
R500 000–R1 000 000.....	9 100	1,70% on balance over R500 000
R1 000 000–R2 000 000.....	17 600	1,60% on balance over R1 000 000
R2 000 000–R4 000 000.....	33 600	1,50% on balance over R2 000 000
R4 000 000–R8 000 000.....	63 600	1,40% on balance over R4 000 000
R8 000 000–R16 000 000.....	119 600	1,30% on balance over R8 000 000
Over R16 000 000.....	223 600	1,20% on balance over R16 000 000

GELDESKAAL 3: INGENIEURSWERK (STRUKTUREEL)
KLOUSULES 4.1 EN 1.4.1 VAN DIE BYLAE

Waardekategorie	Gelde	
	Primêre vordering	Marginale koers
1	2	3
	R	
Tot R100 000.....	—	2,30%
R100 000–R500 000.....	2 300	2,20% op die balans bo R100 000
R500 000–R1 000 000.....	11 100	2,10% op die balans bo R500 000
R1 000 000–R2 000 000.....	21 600	2,00% op die balans bo R1 000 000
R2 000 000–R4 000 000.....	41 600	1,90% op die balans bo R2 000 000
R4 000 000–R8 000 000.....	79 600	1,80% op die balans bo R4 000 000
R8 000 000–R16 000 000.....	151 600	1,70% op die balans bo R8 000 000
Bo R16 000 000.....	287 600	1,60% op die balans bo R16 000 000

FREE SCALE 3: ENGINEERING WORKS (STRUCTURAL)

CLAUSES 4.1 AND 1.4.1 OF THE SCHEDULE

Value category	Fees	
	Primary	Marginal rate
1	2	3
	R	
Up to R100 000.....	—	2,30%
R100 000–R500 000.....	2 300	2,20% on balance over R100 000
R500 000–R1 000 000.....	11 100	2,10% on balance over R500 000
R1 000 000–R2 000 000.....	21 600	2,00% on balance over R1 000 000
R2 000 000–R4 000 000.....	41 600	1,90% on balance over R2 000 000
R4 000 000–R8 000 000.....	79 600	1,80% on balance over R4 000 000
R8 000 000–R16 000 000.....	151 600	1,70% on balance over R8 000 000
Over R16 000 000.....	287 600	1,60% on balance over R16 000 000

GELDESKAAL 4: INGENIEURSWERK (SIVIEL)

KLOUSULES 4.2 EN 1.4.1 VAN DIE BYLAE

Waardekategorie	Gelde	
	Primêre vordering	Marginale koers
1	2	3
	R	
Tot R100 000.....	—	1,60%
R100 000–R500 000.....	1 600	1,50% op die balans bo R100 000
R500 000–1 000 000.....	7 600	1,40% op die balans bo R500 000
R1 000 000–R2 000 000.....	14 600	1,30% op die balans bo R1 000 000
R2 000 000–R4 000 000.....	27 600	1,20% op die balans bo R2 000 000
R4 000 000–R8 000 000.....	51 600	1,10% op die balans bo R4 000 000
R8 000 000–R16 000 000.....	95 600	1,00% op die balans bo R8 000 000
Bo R16 000 000.....	175 600	0,90% op die balans bo R16 000 000

FEE SCALE 4: ENGINEERING WORKS (CIVIL)

CLAUSES 4.2 AND 1.4.1 OF THE SCHEDULE

Value category	Fees	
	Primary	Marginal rate
1	2	3
	R	
Up to R100 000.....	—	1,60%
R100 000–R500 000.....	1 600	1,50% on balance over R100 000
R500 000–R1 000 000.....	7 600	1,40% on balance over R500 000
R1 000 000–R2 000 000.....	14 600	1,30% on balance over R1 000 000
R2 000 000–R4 000 000.....	27 600	1,20% on balance over R2 000 000
R4 000 000–R8 000 000.....	51 600	1,10% on balance over R4 000 000
R8 000 000–R16 000 000.....	95 600	1,00% on balance over R8 000 000
Over R16 000 000.....	175 600	0,90% on balance over R16 000 000

GELDESKAAL 5: KOSTEPLUSBOUKONTRAKTE

KLOUSULES 9 EN 1.4.1 VAN DIE BYLAE

Waardekategorie	Gelde	
	Primêre vordering	Marginale koers
1	2	3
	R	
Tot R100 000.....	—	3,00%
R100 000–R500 000.....	3 000	2,85% op die balans bo R100 000
R500 000–R1 000 000.....	14 400	2,70% op die balans bo R500 000
R1 000 000–R2 000 000.....	27 900	2,55% op die balans bo R1 000 000
R2 000 000–R4 000 000.....	53 400	2,40% op die balans bo R2 000 000
R4 000 000–R8 000 000.....	101 400	2,25% op die balans bo R4 000 000
R8 000 000–R16 000 000.....	191 400	2,10% op die balans bo R8 000 000
Bo 16 000 000.....	359 400	1,95% op die balans bo R16 000 000

FEE SCALE 5: COST-PLUS BUILDING CONTRACTS
CLAUSES 9 AND 1.4.1 OF THE SCHEDULE

Value category	Fees	
	Primary	Marginal rate
1	2	3
Up to R100 000.....	R —	3,00%
R100 000–R500 000.....	3 000	2,85% on balance over R100 000
R500 000–R1 000 000.....	14 400	2,70% on balance over R500 000
R1 000 000–R2 000 000.....	27 900	2,55% on balance over R1 000 000
R2 000 000–R4 000 000.....	53 400	2,40% on balance over R2 000 000
R4 000 000–R8 000 000.....	101 400	2,25% on balance over R4 000 000
R8 000 000–R16 000 000.....	191 400	2,10% on balance over R8 000 000
Over 16 000 000.....	359 400	1,95% on balance over R16 000 000

GELDESKAAL 6: SEKERE MECHANIESE EN ELEKTRIESE DIENSTE EN SIVIELE WERK WAARVOOR DIENSKATEGORIE B EN D IN TABEL III NIE BENODIG WORD NIE

KLOUSULE 1.4.2 VAN DIE BYLAE

Waardekategorie	Gelde	
	Primêre vordering	Marginale koers
1	2	3
Tot R20 000.....	R —	0,95%
R20 000–R100 000.....	190	0,90% op die balans bo R20 000
R100 000–R200 000.....	910	0,85% op die balans bo R100 000
R200 000–R400 000.....	1 760	0,80% op die balans bo R200 000
R400 000–R800 000.....	3 360	0,75% op die balans bo R400 000
R800 000–R1 600 000.....	6 360	0,70% op die balans bo R800 000
R1 600 000–R3 200 000.....	11 960	0,65% op die balans bo R1 600 000
Bo 3 200 000.....	22 360	0,60% op die balans bo R3 200 000

FEE SCALE 6: CERTAIN MECHANICAL AND ELECTRICAL SERVICES AND CIVIL WORKS FOR WHICH SERVICE CATEGORIES B AND D IN TABLE III NOT REQUIRED

CLAUSE 1.4.2 OF THE SCHEDULE

Value category	Fees	
	Primary	Marginal rate
1	2	3
Up to R20 000.....	R —	0,95%
R20 000–R100 000.....	190	0,90% on balance over R20 000
R100 000–R200 000.....	910	0,85% on balance over R100 000
R200 000–R400 000.....	1 760	0,80% on balance over R200 000
R400 000–R800 000.....	3 360	0,75% on balance over R400 000
R800 000–R1 600 000.....	6 360	0,70% on balance over R800 000
R1 600 000–R3 200 000.....	11 960	0,65% on balance over R1 600 000
Over 3 200 000.....	22 360	0,60% on balance over R3 200 000

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. R. 75 16 Januarie 1981

TYE VAN INDIENING EN OORWEGING VAN AANSOEKE OM REGISTRASIE OM MET SLAGVEE, VLEIS OF FABRIEKSVLEISPRODUKTE AS 'N BESIGHEID TE HANDEL

Kragtens artikel 79 (c) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat die Vleisraad, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, afgekondig by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, kragtens artikel 24 (5)

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. R. 75 16 January 1981

TIMES OF SUBMISSION AND CONSIDERATION OF APPLICATIONS FOR REGISTRATION TO DEAL IN THE COURSE OF TRADE WITH SLAUGHTER ANIMALS, MEAT OR FACTORY MEAT PRODUCTS

In terms of section 79 (c) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby make known that the Meat Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has under

(aA) van genoemde Skema, met my goedkeuring die voorskrifte in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Vee- en Vleisreëlenskema, afgekondig by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis.

2. Vir die doeleindes van artikel 24 (5) (aA) van genoemde Skema is die datums in Kolom A van die Aanhangsel hierby uiteengesit, vasgestel as die datum waarop aansoeke om registrasie as groot- of klein-handelslagters of vervaardigers van fabrieksvleisprodukte deur die Raad oorweeg sal word en die datums in Kolom B van genoemde Aanhangsel insgelyks vasgestel as die laaste datum waarop sodanige aansoeke vir oorweging gedurende eersgenoemde datums deur die Raad ontvang sal word.

3. Hierdie kennisgewing tree in werking op die datum van publikasie daarvan en verval op 13 November 1981.

AANHANGSEL

Kolom A	Kolom B
25 en 26 Februarie 1981	4 Februarie 1981
20 en 21 Mei 1981	29 April 1981
11 en 12 Augustus 1981	21 Julie 1981
10 en 11 November 1981	20 Oktober 1981

No. R. 76 16 Januarie 1981

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN SUURLEMOENE

Kragtens artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat die Sitrusraad, genoem in artikel 6 van die Sitruskema, afgekondig by Proklamasie R. 2 van 1979, soos gewysig, kragtens artikel 33 van genoemde Skema, met my goedkeuring, die verbodsbepaling in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Sitruskema, afgekondig by Proklamasie R. 2 van 1979, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis en beteken—

“growweskiisuurlemoene” die vrugte van die plant *Citrus Jambhiri Lushington*; en

“Meyersuurlemoene” suurlemoene van die variëteit Meyer.

2. Behoudens die bepalings van 'n verbod kragtens artikel 44 van genoemde Skema en 'n vrystelling verleen ingevolge die bepalings van artikel 33 (2) van daardie Skema, mag geen produsent suurlemoene (behalwe growweski- en Meyersuurlemoene) anders as deur bemiddeling van die Raad verkoop nie.

3. Hierdie kennisgewing tree in werking op 19 Januarie 1981.

section 24 (5) (aA) of the said Scheme, with my approval issued the requirements set out in the Schedule hereto.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended shall have a corresponding meaning.

2. For the purposes of section 24 (5) (aA) of the said Scheme the dates set out in Column A of the Annexure hereto has been fixed as the dates on which applications for registration as wholesale or retail butchers or manufacturers of factory meat products will be considered by the Board and the dates set out in Column B of the said Annexure likewise fixed as the last dates on which such applications shall be received by the Board for consideration during the firstmentioned dates.

3. This notice shall come into operation on the date of publication thereof and shall expire on 13 November 1981.

ANNEXURE

Column A	Column B
25 and 26 February 1981	4 February 1981
20 and 21 May 1981	29 April 1981
11 and 12 August 1981	21 July 1981
10 and 11 November 1981	20 October 1981

No. R. 76

16 January 1981

PROHIBITION OF THE SALE OF LEMONS

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby make known that the Citrus Board, referred to in section 6 of the Citrus Scheme, published by Proclamation R. 2 of 1979, as amended, has in terms of section 33 of the said Scheme, with my approval, imposed the prohibition set out in the Schedule hereto.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Citrus Scheme, published by Proclamation R. 2 of 1979, as amended, shall have a corresponding meaning, and—

“Meyer lemons” means lemons of the variety Meyer; and

“rough lemons” means the fruit of the plant *Citrus Jambhiri Lushington*.

2. Subject to the provisions of a prohibition under section 44 of the said Scheme, and any exemption granted in terms of section 33 (2) of that Scheme, no producer shall sell lemons (excluding rough lemons and Meyer lemons) except through the Board.

3. This notice shall come into operation on 19 January 1981.

No. R. 91

16 Januarie 1981

WEIERING OM SEKERE KLASSE PRUIMEDANTE VIR VERKOOP IN ONTVANGS TE NEEM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 64 (4) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), magtig ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserie, die Droëvrugteraad genoem in artikel 3 van die Droëvrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, hierby om te eniger tyd gedurende die tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie hiervan, te weier om geloogde en ongeloopte pruimedante wat in dieselfde houer verpak is vir verkoop in ontvangs te neem.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserie.

BYLAE

In hierdie kennisgewing beteken "geloog" die chemiese verwydering van die wasagtige waas van die oppervlakte van die pruim.

No. R. 92

16 Januarie 1981

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING EN VERPAKKING VAN ROG.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 1634 van 15 September 1972 soos gewysig by Goewermenskennisgewings R. 1903 van 27 Oktober 1972, R. 1746 van 27 September 1974, R. 1839 van 26 September 1975 en R. 2337 van 19 Oktober 1979.

2. Regulasie 8 van die regulasies word hierby gewysig deur—

(a) die derde paragraaf deur die volgende paragraaf te vervang:

"Plaas 'n Celsius-termometer in minstens 1 kg van die goedgemengde, verteenwoordigende monster rog waarvan die vog gemeet moet word. Plaas ongeveer 500 g van die monster in 'n glasfles met 'n skroefdeksel en 'n inhoudsmaat van minstens 500 ml. Nadat die fles toegeskoef is word die inhoud deeglik gemeng deur die fles te skud. Die monsterbakkie van die vogmeter word met rog uit die fles gevul.";

(b) die volgende sin by die vyfde paragraaf te voeg:

"Dit is belangrik dat slegs lesings van 9 tot 13 persent op die 'Very Lo', van 13 tot 17 persent op die 'Lo'- en van 17 tot 30 persent op die 'Hi'-instelling afgelees word.";

(c) die syfer "0,2" in die agtste paragraaf deur die syfer "0,5" te vervang; en

(d) die volgende paragraaf na die laaste paragraaf by te voeg:

"Die meternaald van die apparaat met monsterbakkie leeg, moet staties bly op 'zero' as die 'Read'-knoppie gedruk word en indien die meter vanaf 'zero' na regs beweeg op 'Hi', 'Lo' en 'Very Lo', moet die apparaat eers korrek ingestel word."

No. R. 91

16 January 1981

REFUSAL TO TAKE DELIVERY FOR SALE OF CERTAIN CLASSES OF PRUNES

Under the powers vested in me by section 64 (4) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby authorise the Dried Fruit Board, referred to in section 3 of the Dried Fruit Scheme, published by Proclamation R. 302 of 1962, as amended, to refuse at any time during the period of three years, calculated as from the date of publication hereof, to take delivery for sale of dipped and undipped prunes which are packed in the same container.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

SCHEDULE

In this notice "dipped" means the removal of the waxy bloom from the surface of the prune chemically.

No. R. 92

16 January 1981

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING AND PACKING OF RYE.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" mean the regulations published by Government Notice R. 1634 of 15 September 1972 as amended by Government Notices R. 1903 of 27 October 1972, R. 1746 of 27 September 1974, R. 1839 of 26 September 1975 and R. 2337 of 19 October 1979.

2. Regulation 8 of the regulations is hereby amended by—

(a) the substitution for the third paragraph of the following paragraph:

"Place a Celsius thermometer in at least 1 kg of the well-mixed representative sample of rye to be tested for moisture content. Place approximately 500 g of the sample in a screw cap glass jar of at least 500 ml capacity. After the jar has been closed, the contents shall be thoroughly mixed by shaking the jar. The sample cup of the moisture meter shall be filled with rye from the jar.";

(b) the addition to the sixth paragraph of the following sentence:

"It is important that only readings from 9 to 13 per cent on the 'Very Lo', from 13 to 17 per cent on the 'Lo' and from 17 to 30 per cent on the 'Hi' range are taken.";

(c) the substitution for the figure "0,2" in the ninth paragraph of the figure "0,5"; and

(d) the addition after the last paragraph of the following paragraph:

"The meter pointer of the apparatus should, when the sample cup is empty, remain static on 'zero' if the 'Read' button is pressed, and should the pointer move from 'zero' to the right in the case of 'Hi', 'Lo' and 'Very Lo' the apparatus must first be reset correctly."

No. R. 93 16 Januarie 1981
REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING EN VERPAKKING VAN HAWER

Die Minister van Landbou en Visserie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 1635 van 15 September 1972, soos gewysig, herroep.

No. R. 94 16 Januarie 1981
REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING EN VERPAKKING VAN GARS.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 1636 van 15 September 1972 soos gewysig by Goewermenskennisgewings R. 1904 van 27 Oktober 1972, R. 1523 van 24 Augustus 1973, R. 1766 van 28 September 1973, R. 1747 van 27 September 1974, R. 1837 van 26 September 1975, R. 1968 van 17 Oktober 1975, R. 1759 van 1 Oktober 1976, R. 1984 van 29 September 1978, R. 2338 van 19 Oktober 1979 en R. 2550 van 16 November 1979.

2. Regulasie 1 van die regulasies word hierby gewysig deur—

(a) paragraaf (a) van die woordomskeywing van "beskadigde korrels" deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) in die geval van Klas B-gars—

(i) garskorrels wat beskadig is deur insekte; en
 (ii) skimmelbesmette garskorrels waarop skimmel-organismebesmetting duidelik sigbaar is; en

(b) die woordomskeywing van "meganiese beskadigde korrels" deur die volgende woordomskeywing te vervang:

"'meganiese beskadigde korrels'—garskorrels wat beskadig is toe dit gedors is of as gevolg van hantering, sodat meer as die helfte van al die omsluitende blomdoppies van die korrel verwyder is, of as die kaffies om die kiem los is en die kiem beskadig is, of as die korrels gebreek is;"

3. Regulasie 3 van die regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) Klas B—dit is gars wat bestaan uit minstens 90 persent (m/m) van of Clipper of Swanneck of Diamant en in drie subklasse ingedeel word, naamlik—

(i) subklas 'Clipper' wat bestaan uit minstens 90 persent (m/m) van die kultivar Clipper;

(ii) subklas 'Swanneck' wat bestaan uit minstens 90 persent (m/m) van die kultivar Swanneck; en

(iii) subklas 'Diamant' wat bestaan uit minstens 90 persent (m/m) van die kultivar Diamant:

Met dien verstande dat geen bedekte swart cultivars in hierdie klas gars aanwesig mag wees nie."

No. R. 93 16 January 1981
REGULATIONS RELATING TO THE GRADING AND PACKING OF OATS

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), repealed the regulations published by Government Notice R. 1635 of 15 September 1972, as amended.

No. R. 94 16 January 1981
REGULATIONS RELATING TO THE GRADING AND PACKING OF BARLEY.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1636 of 15 September 1972 as amended by Government Notices R. 1904 of 27 October 1972, R. 1523 of 24 August 1973, R. 1766 of 28 September 1973, R. 1747 of 27 September 1974, R. 1837 of 26 September 1975, R. 1968 of 17 October 1975, R. 1759 of 1 October 1976, R. 1984 of 29 September 1978, R. 2338 of 19 October 1979 and R. 2550 of 16 November 1979.

2. Regulation 1 of the regulations is hereby amended by—

(a) the substitution for paragraph (a) of the definition of "damaged kernels" of the following paragraph:

"(a) in the case of Class B barley means—

(i) barley kernels which have been damaged by insects; and

(ii) mould-infected barley kernels which can be clearly seen to be infected with mould-organisms; and"; and

(b) the substitution for the definition of "mechanically damaged kernels" of the following definition:

"'mechanically damaged kernels' means barley kernels which have been damaged in handling or threshing so that more than half of all the enclosing flowering glumes are removed from the kernel or that the glumes covering the germ are loose and the germ itself is damaged or that the kernels are broken;"

3. Regulation 3 of the regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) Class B—that is barley which consists of at least 90 per cent (m/m) of either Clipper or Swanneck or Diamant and shall be divided into three subclasses, namely—

(i) subclass 'Clipper' which shall consist of at least 90 per cent (m/m) of the cultivar Clipper;

(ii) subclass 'Swanneck' which shall consist of at least 90 per cent (m/m) of the cultivar Swanneck; and

(iii) subclass 'Diamant' which shall consist of at least 90 per cent (m/m) of the cultivar Diamant:

Provided that no hulled black cultivars shall be present in this class of barley."

4. Regulasie 6 van die regulasies word hierby gewysig deur—

(a) subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(1) Daar is drie grade Klas C-gars, naamlik Graad 1, Graad 2 en Ondergraad.”;

(b) die opskrif van paragraaf (a) van subregulasie (2) deur die volgende opskrif te vervang:

“Graad 1 en Graad 2”; en

(c) subparagraaf (xi) van paragraaf (a) van subregulasie (2) deur die volgende subparagraaf te vervang:

“(xi) na gelang van die graad, aan een van die volgende minimum hektolitermassas voldoen:

Graad 1: 60 kg.

Graad 2: 54 kg”.

5. Regulasie 7 van die regulasies word hierby gewysig deur in die tabel—

(a) die syfers in die kolom onder die opskrif “Graad 2” deur die syfers in die kolom onder die opskrif “Graad 3” te vervang; en

(b) die opskrif “Graad 3” en die syfers in die kolom daaronder te skrap.

6. Regulasie 11 van die regulasies word hierby gewysig deur—

(a) die derde paragraaf deur die volgende paragraaf te vervang:

“Plaas ’n Celsius-termometer in minstens 1 kg van die goedgemengde, verteenwoordigende monster gars waarvan die vog gemeet moet word. Plaas ongeveer 500 g van die monster in ’n glasfles met ’n skroefdeksel en ’n inhoudsmaat van minstens 500 ml. Nadat die fles toegeskroef is, word die inhoud deeglik gemeng deur die fles te skud. Die monsterbakkie van die vogmeter word met gars uit die fles gevul.”;

(b) die volgende sin by die vyfde paragraaf te voeg:

“Dit is belangrik dat slegs lesings van 9 tot 13 persent op die ‘Very Lo’-, van 13 tot 17 persent op die ‘Lo’- en van 17 tot 30 persent op die ‘Hi’-instelling afgelees word.”;

(c) die syfer “0,2” in die agtste paragraaf deur die syfer “0,5” te vervang; en

(d) die volgende paragraaf na die laaste paragraaf by te voeg:

“Die meternaald van die apparaat met monsterbakkie leeg, moet staties bly op ‘zero’ as die ‘Read’-knoppie gedruk word en indien die meter vanaf ‘zero’ na regs beweeg op ‘Hi’, ‘Lo’ en ‘Very Lo’, moet die apparaat eers korrek ingestel word.”.

4. Regulation 6 of the regulations is hereby amended by—

(a) the substitution for subregulation (a) of the following subregulation:

“(1) There shall be three grades for Class C barley, namely Grade 1, Grade 2 and Undergrade.”;

(b) the substitution for the heading of paragraph (a) of subregulation (2) of the following heading:

Grade 1 and Grade 2”; and

(c) the substitution for subparagraph (xi) of paragraph (a) of subregulation (2) of the following subparagraph:

“(xi) as the grade may be, comply with one of the following minimum hectolitre masses:

Grade 1: 60 kg.

Grade 2: 54 kg”.

5. Regulation 7 of the regulations is hereby amended by—

(a) the substitution for the figures in the column under the heading “Grade 2” of the table of the figures under the heading “Grade 3”; and

(b) the deletion in the table of the heading “Grade 3” and the figures in the column under it.

6. Regulation 11 of the regulations is hereby amended by—

(a) the substitution for the third paragraph of the following paragraph:

“Place a Celsius thermometer in at least 1 kg of the well-mixed representative sample of barley to be tested for moisture content. Place approximately 500 g of the sample in a screw cap glass jar of at least 500 ml capacity. After the jar has been closed, the contents shall be thoroughly mixed by shaking the jar. The sample cup of the moisture meter shall be filled with barley from the jar.”;

(b) the addition to the fifth paragraph of the following sentence:

“It is important that only readings from 9 to 13 per cent on the ‘Very Lo’, from 13 to 17 per cent on the ‘Lo’ and from 17 to 30 per cent on the ‘Hi’ range are taken.”;

(c) the substitution for the figure “0,2” in the eighth paragraph of the figure “0,5”; and

(d) the addition after the last paragraph of the following paragraph:

“The meter pointer of the apparatus should, when the sample cup is empty, remain static on ‘Zero’ if the ‘Read’ button is pressed, and should the pointer move from ‘zero’ to the right in the case of ‘Hi’ ‘Lo’ and ‘Very Lo’, the apparatus must first be reset correctly.”.

No. R. 95

16 Januarie 1981

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING EN VERPAKKING VAN KORING.—WYSIGING

Die Minister van Landbou en Visserye het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 89 van die Bemerkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak.

No. R. 95

16 January 1981

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING AND PACKING OF WHEAT.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations set out in the Schedule hereto.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1633 van 15 September 1972 soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1758 van 29 September 1972, R. 1906 van 27 Oktober 1972, R. 1522 van 24 Augustus 1973, R. 1768 van 28 September 1973, R. 1745 van 27 September 1974, R. 1836 van 26 September 1975, R. 1761 van 1 Oktober 1976, R. 2220 van 28 Oktober 1977, R. 1985 van 29 September 1978, R. 2392 van 26 Oktober 1979 en R. 152 van 25 Januarie 1980.

2. Regulasie 1 van die regulasies word hierby gewysig deur—

(a) die woordskrywing van "beskadigde korrels" deur die volgende woordskrywing te vervang:

"'beskadigde korrels'—

(a) koring- en rogkorrels wat beskadig is deur insekte;

(b) uitgeloopde koring- en rogkorrels waarin ontkieming of spruiting so ver gevorder is dat die vel wat die kiem bedek, gebreek is en die ontwikkelde worteltjies of spruite (*plumula*) duidelik sigbaar is;

(c) hittebeskadigde koringkorrels of gedeeltes van koringkorrels wat deur hitte van buite af, of as gevolg van hitte deur binnegisting in koring met 'n oormaat vog, duidelik verkleur is (bruinswart of swart), uitgesonderd koringkorrels ten opsigte waarvan die verkleuring tot die kiem-end beperk is;

(d) skimmelbesmette koring- en rogkorrels waarop skimmel- of ander swamorganismes, behalwe stinkbrand, duidelik sigbaar is; en

(e) onryp koringkorrels wat 'n duidelike groen kleur het;";

(b) die woordskrywing van "melerige korrels" deur die volgende woordskrywing te vervang:

"'melerige korrels', alle korrels van durumkoring waarvan die endosperm wit en krytagtig is of gedeeltelik wit en krytagtig is en wat nie 'n glasige en horingagtige voorkoms het nie;"; en

(c) die woordskrywing van "stinkbrandbesmetting" deur die volgende woordskrywing te vervang:

"'stinkbrandbesmetting', dat die koringkorrels kariopsisse van koring of rog bevat wat met stinkbrand besmeer is, of dat daar meer as vier stinkbrandballe (of stukkies balle gelyk aan meer as vier stinkbrandballe) per 100 g koring aanwesig is;".

3. Regulasie 3 (2) van die regulasies word hierby gewysig deur—

(a) paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) *Klas A.*—Dit is broedkoring wat bestaan uit minstens 80 persent (m/m) van een of meer van die broedkoring cultivars Betta, Bona, Dipka, Elize, Flameks, Flamink, Gouritz, Heléne, Inia, Kasteel, K20, Lee-Mida, Nana, Palala, Raven, Skemer, SST2, SST3, SST6, SST16, SST101, SST102, Wilge en Zambesi (rooi) en wat voldoen aan die vereistes voorgeskryf vir Supergraad, Graad 1- of Graad 2-broedkoring;"; en

SCHEDULE

1. In this Schedule "regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1633 of 15 September 1972, as amended by Government Notices R. 1758 of 29 September 1972, R. 1906 of 27 October 1972, R. 1522 of 24 August 1973, R. 1768 of 28 September 1973, R. 1745 of 27 September 1974, R. 1836 of 26 September 1975, R. 1761 of 1 October 1976, R. 2220 of 28 October 1977, R. 1985 of 29 September 1978, R. 2392 of 26 October 1979 and R. 152 of 25 January 1980.

2. Regulation 1 of the regulations is hereby amended by—

(a) the substitution for the definition of "damaged kernels" of the following definition:

"'damaged kernels' means—

(a) wheat and rye kernels which have been damaged by insects;

(b) sprouted wheat kernels and sprouted rye kernels in which germination or sprouting has proceeded so far that the skin covering the embryo has been broken and the developed rootlets or sprouts (*plumula*) are clearly visible;

(c) heat-damaged wheat kernels or pieces of wheat kernels which have been distinctly discoloured (brownish-black or black) by external heat or as result of heating caused by internal fermentation in wheat with a high moisture content, excluding wheat kernels in respect of which the discoloration is confined to the embryo end;

(d) mould-infected wheat kernels and mould-infected rye kernels on which mould organisms or other fungi, excluding stinking smut are clearly visible; and

(e) immature wheat kernels which are distinctly green in colour;";

(b) the substitution for the definition of "mealy kernels" of the following definition:

"'mealy kernels' means all kernels of durum wheat of which the endosperm is white and chalky or partly white and chalky and which do not have a glassy and flint appearance;";

(c) the substitution for the definition of "stinking smut infection" of the following definition:

"'stinking smut infection' means that the wheat kernels have an unmistakable odour of stinking smut or that the wheat contains rye or wheat caryopsis smeared with stinking smut or contains more than four smut balls (or portions of balls equivalent to more than four smut balls) per 100 g of wheat;".

3. Regulation 3 (2) of the regulations is hereby amended by—

(a) the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) *Class A.*—That is bread wheat which consists of at least 80 per cent (m/m) of one or more of the bread wheat cultivars Betta, Bona, Dipka, Elize, Flameks, Flamink, Gouritz, Heléne, Inia, Kasteel, K20 Lee-Mida, Nana, Palala, Raven, Skemer, SST2, SST3, SST6, SST16, SST101, SST102, Wilge and Zambesi (red) and which complies with the requirements prescribed for Super Grade, Grade 1 of Grade 2 bread wheat;"; and

(b) subparagraaf (i) van paragraaf (b) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(i) minstens 80 persent (m/m) van een of meer van die broodkoring cultivars Belinda, Benita, Elrina, Janitor, Liesbeeck, Memnon, Scheepers 69, Sonderend, Tosca, T4 en Zaragoza en wat voldoen aan die vereistes voorgeskryf vir Graad 1-, Graad 2- of Graad 3-broodkoring;"

4. Regulasie 4 (2) van die regulasies word hierby gewysig deur die byvoeging van volgende subparagraaf na subparagraaf (xiv) van paragraaf (a):

"(xv) vry wees van melerige korrels in die geval van klas D koring."

5. Regulasie 7 (2) van die regulasies word hierby gewysig deur die derde paragraaf te skrap.

6. Regulasie 8 van die regulasies word hierby gewysig deur die volgende subregulasie na subregulasie (7) by te voeg:

"(8) *Bepaling van persentasie melerige korrels.*— Die standaardapparaat is 'n korrelsnyer waarmee 50 korrels met een slag in die breedte deurgesny kan word. Die korrelsnyer se bakkie (met in oop posisie) moet met klas D koring, waaruit onsuiverhede en gebreke korrels verwyder is, gevul en geskud word sodat die korrels die 50 gaatjies vul. Die bakkie moet met die een hand toegevat word sodat die koring nie kan uitval nie en met die ander hand word die mes gebruik om die korrels deur te sny. Die korrelsnyer word dan oopgemaak en die persentasie melerige korrels op die onderste plaat van die korrelsnyer word soos volg bepaal:

(a) 'n Korrel met een of meer melerige kolletjies = 1%.

(b) 'n Korrel waarvan die helfte of meer melerig is = 2%.

Hierdie bepaling moet drie keer herhaal word en die gemiddelde van die drie bepalings verteenwoordig die persentasie 'melerige korrels' in die monster."

7. Regulasie 9 (1) van die regulasies word hierby gewysig deur—

(a) die tweede paragraaf deur die volgende paragraaf te vervang:

"Plaas 'n Celsius-termometer in minstens 1 kg van die goedgemengde, verteenwoordigende monster koring waarvan die vog gemeet moet word. Plaas ongeveer 500 g van die monster in 'n glasfles met 'n skroefdeksel en 'n inhoudsmaat van minstens 500 ml. Nadat die fles toegeskroef is moet die inhoud deeglik gemeng word deur die fles te skud. Die monsterbakkie van die vogmeter word met koring uit die fles gevul;"

(b) die volgende sin by die vierde paragraaf te voeg:

"Dit is belangrik dat slegs lesings van 9 tot 13 persent op die 'Very Lo'- van 13 tot 17 persent op die 'Lo'- en van 17 persent tot 30 persent op die 'Hi'-instelling afgelees word;"

(c) die uitdrukking "0,2" in die sewende paragraaf deur die uitdrukking "0,5" te vervang; en

(d) die volgende paragraaf na die laaste paragraaf by te voeg:

"Die meternaal van die apparaat met monsterbakkie leeg, moet staties bly op 'zero' as die 'Read'-knoppie gedruk word en indien die meter vanaf 'zero' na regs beweeg op 'Hi', 'Lo' en 'Very Lo', moet die apparaat eers korrek ingestel word."

(b) the substitution for subparagraph (i) of paragraph (b) of the following subparagraph:

"(i) at least 80 per cent (m/m) of one or more of the bread wheat cultivars Belinda, Benita, Elrina, Janitor, Liesbeeck, Memnon, Scheepers 69, Sonderend, Tosca, T4 and Zaragoza and which complies with the requirements prescribed for Grade 1, Grade 2 or Grade 3 bread wheat;"

4. Regulation 4 (2) of the regulations is hereby amended by the addition of the following subparagraph after subparagraph (xiv) of paragraph (a):

"(xv) be free from mealy kernels in the case of Class D wheat."

5. Regulation 7 (2) of the regulations is hereby amended by the deletion of the third paragraph.

6. Regulation 8 of the regulations is hereby amended by the addition of the following subregulation:

"(8) *Determination of percentage of mealy kernels.* The standard apparatus is a kernel-cutter with which 50 kernels can be simultaneously cut broadwise. The cup of the kernel-cutter (knife in open position) shall be filled with Class D wheat, out of which impurities and broken kernels have been removed, and shaken in order to fill the 50 holes with kernels. The cup shall be covered with one hand to prevent the wheat from spilling out and with the other hand the knife must be used to cut the kernels. The kernel-cutter shall then be opened and the percentage mealy kernels on the bottom plate of the cutter shall be determined as follows:

(a) Kernel with one or more mealy spots = 1%.

(b) Kernel of which half or more is mealy = 2%.

This determination shall be repeated three times and the average of the three determinations represents the percentage mealy kernels in the sample."

7. Regulation 9 (1) of the regulations is hereby amended by—

(a) the substitution for the second paragraph of the following paragraph:

"Place a celsius thermometer in at least 1 kg of the well-mixed representative sample of wheat to be tested for moisture content. Place approximately 500 g of the sample in a screw cap glass jar of at least 500 ml capacity. After the jar has been closed, the contents shall be thoroughly mixed by shaking the jar. The sample cup of the moisture meter shall be filled with wheat from the jar;"

(b) the addition to the fourth paragraph of the following sentence:

"It is important that only readings from 9 to 13 per cent on the 'Very Lo', from 13 to 17 per cent on the 'Lo' and from 17 to 30 per cent on the 'Hi' range are taken;"

(c) the substitution for the expression "0,2" in the seventh paragraph of the expression "0,5"; and

(d) the addition after the last paragraph of the following paragraph:

"The meter pointer of the apparatus should, when the sample cup is empty, remain static on 'zero' if the 'Read' button is pressed, and should the pointer move from 'zero' to the right in the case of 'Hi', 'Lo' and 'Very Lo', the apparatus must first be reset correctly."

8. Regulasie 9 (2) van die regulasies word hierby gewysig deur—

(a) die volgende sin na die opskrif in te voeg:

“Hierdie metode kan gebruik word indien die ontvanger nie oor 'n Delmhorst G-60 -vogmeter beskik nie.”;

(b) die sin “Die lesing op die wyserskywe moet nou geneem word sowel as die temperatuur van die gemaalde monster in die glasfles.” in die eerste paragraaf deur die sin “Die lesing op die wyserskywe moet nou geneem word sowel as die temperatuur van die omgewing waarin die apparaat geplaas is.” te vervang;

(c) die tabel deur die volgende tabel te vervang:

“Lesing op wyserskywe	Persentasie	Lesing op wyserskywe	Persentasie
12	11,1	33	14,4
13	11,3	34	14,6
14	11,5	35	14,9
15	11,7	36	15,1
16	11,9	37	15,4
17	12,3	38	15,7
18	12,6	39	15,9
19	12,7	40	16,2
20	12,8	41	16,5
21	12,9	42	16,8
22	13,0	43	17,2
23	13,1	44	17,5
24	13,4	45	17,8
25	13,5	46	18,2”; and
26	13,6		
27	13,7		
28	13,8		
29	13,9		
30	14,0		
31	14,1		
32	14,2		

(d) die uitdrukking “0,2” in die derde paragraaf deur die uitdrukking “0,5” te vervang.

No. R. 96 16 Januarie 1981

TARIEF.—KIMBERLEY NASIONALE VARSPRODUKTEMARK

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Visserie, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 19 van die Wet op die Kommissie vir Varsproduktemarke, 1970 (Wet 82 van 1970), die voorskrifte in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak het.

BYLAE

Tarief

1. Die tarief betaalbaar aan die Stadsraad van Kimberley ten opsigte van die verskaffing van uit-die-hand-verkoopstrokieboeke by sy nasionale varsproduktemark te Kimberley is 50 persent van totale drukkoste.

Diverse bepalinge

2. Die in klousule 1 vasgestelde tarief tree in werking op 19 Januarie 1981.

No. R. 97 16 Januarie 1981

TARIEF.—KIMBERLEY NASIONALE VARSPRODUKTEMARK

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Visserie, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 19 van die Wet op die Kommissie vir Varsproduktemarke, 1970 (Wet 82 van 1970), die voorskrifte in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak het.

8. Regulation 9 (2) of the regulations is hereby amended by—

(a) the insertion after the heading of the following sentence:

“This method may be used if the receiver does not have a Delmhorst G-6C moisture meter at his disposal.”;

(b) the substitution in the first paragraph for the sentence “The dial reading as well as the temperature of the milled sample shall now be taken.” of the sentence “The dial reading as well as the temperature of the environment in which the apparatus is placed shall now be taken.”;

(c) the substitution for the table of the following table:

“Dial reading	Percentage	Dial reading	Percentage
12	11,1	33	14,4
13	11,3	34	14,6
14	11,5	35	14,9
15	11,7	36	15,1
16	11,9	37	15,4
17	12,3	38	15,7
18	12,6	39	15,9
19	12,7	40	16,2
20	12,8	41	16,5
21	12,9	42	16,8
22	13,0	43	17,2
23	13,1	44	17,5
24	13,4	45	17,8
25	13,5	46	18,2”; and
26	13,6		
27	13,7		
28	13,8		
29	13,9		
30	14,0		
31	14,1		
32	14,2		

(d) the substitution for the expression “0,2” in the third paragraph of the expression “0,5”.

No. R. 96 16 January 1981

TARIFF.—KIMBERLEY NATIONAL FRESH PRODUCE MARKET

It is hereby made known that the Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 19 of the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970 (Act 82 of 1970), made the requirements set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Tariff

1. The tariff payable to the City Council of Kimberley in respect of supplying out-of-hand sales docket books at its national fresh produce market at Kimberley is 50 per cent of total printing cost.

Miscellaneous provisions

2. The tariff fixed in clause 1 shall come into operation on 19 January 1981.

No. R. 97 16 January 1981

TARIFF.—KIMBERLEY NATIONAL FRESH PRODUCE MARKET

It is hereby made known that the Minister of Agriculture and Fisheries has, under the powers vested in him by section 19 of the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970 (Act 82 of 1970), made the requirements set out in the Schedule hereto.

BYLAE

Tarief

1. Die tarief betaalbaar aan die Stadsraad van Kimberley ten opsigte van die gebruik van rypmaak-kamers vir die hantering en rypmaak van piesangs by sy nasionale varsproduktemark te Kimberley is 30c per 20-kg-houer per week of gedeelte daarvan.

Diverse bepalinge

2. Die in klousule 1 vasgestelde tarief tree in werking op 19 Januarie 1981 en vervang die tarief afgekondig by Goewermentskennissgewing R. 499 van 26 Maart 1976 wat hierby met ingang van dieselfde datum herroep word.

No. R. 101 16 Januarie 1981

**SPESIALE HEFFING OP SEKERE SUIWEL-
PRODUKTE**

Ingevolge artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat die Suiwelbeheerraad, genoem in artikel 6 van die Suiwelbeheerskema, afgekondig by Proklamasie R. 290 van 1978, soos gewysig, ingevolge artikel 22 van daardie Skema, met my goedkeuring, die spesiale heffings in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Suiwelbeheerskema, afgekondig by Proklamasie R. 290 van 1978, soos gewysig, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis.

2. Die volgende spesiale heffing word hierby opgelê op melkpoeier en afgeroomdemelkpoeier wat in die Republiek ingevoer word:

(a) Melkpoeier: 16c per kg.

(b) Afgeroomdemelkpoeier: 32c per kg.

3. Hierdie kennisgewing tree in werking op die datum van publikasie daarvan en herroep Goewermentskennissgewing R. 1089 van 25 Mei 1979 met ingang vanaf dieselfde datum.

No. R. 108 16 Januarie 1981

**HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP
LUSERNSAAD**

Kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat die Lusernsaadbeheerraad, genoem in artikel 3 van die Lusernsaadskema, afgekondig by Proklamasie R. 30 van 1963 soos gewysig, kragtens artikel 15 en 16 van genoemde Skema, met my goedkeuring, die heffing en spesiale heffing, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die heffing en spesiale heffing, afgekondig by Goewermentskennissgewing R. 2264 van 31 Oktober 1980.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

SCHEDULE

Tariff

1. The tariff payable to the City Council of Kimberley in respect of the use of ripening chambers for the handling and ripening of bananas at its national fresh produce market at Kimberley shall be 30c per 20 kg container per week or part thereof.

Miscellaneous provisions

2. The tariff fixed in clause 1 shall come into operation on 19 January 1981 in substitution of the tariff published by Government Notice R. 499 of 26 March 1976 which is hereby repealed with effect from the same date.

No. R. 101 16 January 1981

**SPECIAL LEVY ON CERTAIN DAIRY
PRODUCTS**

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby make known that the Dairy Control Board, referred to in section 6 of the Dairy Control Scheme published by Proclamation R. 290 of 1978, as amended, has in terms of section 22 of that Scheme, with my approval, imposed the special levies set out in the Schedule hereto.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Dairy Control Scheme, published by Proclamation R. 290 of 1978, as amended, shall have a corresponding meaning.

2. The following special levies are hereby imposed on milk powder and skim-milk powder which are imported into the Republic:

(a) Milk powder: 16c per kg.

(b) Skim-milk powder: 32c per kg.

3. This notice shall come into operation on the date of publication thereof and repeals Government Notice R. 1089 of 25 May 1979 with effect from the same date.

No. R. 108 16 January 1981

**LEVY AND SPECIAL LEVY ON LUCERNE
SEED**

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby make known that the Lucerne Seed Control Board, referred to in section 3 of the Lucerne Seed Scheme, published by Proclamation R. 30 of 1963, as amended, has in terms of section 15 and 16 of that Scheme, with my approval imposed the levy and special levy as set out in the Schedule hereto in substitution of the levy and special levy published by Government Notice R. 2264 of 31 October 1980.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Lusernsaadskema, afgekondig by Proklamasie R. 30 van 1963, soos gewysig, asook die regulasies afgekondig kragtens artikel 89 van die Bemerkingswet, 1968, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis.

2. 'n Heffing en spesiale heffing teen die tariewe hieronder uiteengesit word hierby opgelê op lusernsaad wat deur die Raad verkoop word:

<i>Graad</i>	<i>Heffing per 70 kg R</i>	<i>Spesiale heffing per 70 kg R</i>
A.....	3,00	22,55
B1.....	3,00	22,10
B2.....	3,00	21,77
B3.....	3,00	21,32
B4.....	3,00	20,64
B5.....	3,00	19,97
B6.....	3,00	19,30
B7.....	3,00	18,51
C1.....	3,00	23,35
C2.....	3,00	22,80
C3.....	3,00	22,12
C4.....	3,00	21,45
C5.....	3,00	20,78
C6.....	3,00	19,99

3. Hierdie kennisgewing tree in werking op die datum van publikasie daarvan en herroep Goewermentskennisgewing R. 2264 van 31 Oktober 1980 met ingang vanaf dieselfde datum.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. R. 102 16 Januarie 1981
REGULASIES BETREFFENDE DIE GEMEENSKAPSRAAD VAN WORCESTER.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 2527 VAN 22 DESEMBER 1978

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 11 (4) van die Wet op Gemeenskapsrade 1977 (Wet 125 van 1977), wysig hierby die Regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2527 van 22 Desember 1978 ooreenkomstig bygaande Bylaes.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/14/2/W53)

BYLAE

1. Vervang regulasie 13 deur die volgende regulasie:

"13. 'n Algemene verkiesing van lede van die Gemeenskapsraad word gehou uiterlik ses maande nadat hierdie Regulasies bekendgemaak is, daarna gedurende Januarie 1982 en daarna driejaarliks gedurende September".

2. Voeg die volgende uitdrukking in na die uitdrukking "die bekendmaking van hierdie Regulasies" in subregulasie (1) van regulasie 19:

"daarna uiters op d'e eerste dag van Desember 1981".

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Lucern Seed Scheme, published by Proclamation R. 30 of 1963, as amended, as well as the regulations published under section 89 of the Marketing Act, 1968, shall have a corresponding meaning.

2. A levy and special levy at the rates set out hereunder are hereby imposed on lucerne seed sold through the Board:

<i>Grade</i>	<i>Levy per 70 kg R</i>	<i>Special levy per 70 kg R</i>
A.....	3,00	22,55
B1.....	3,00	22,10
B2.....	3,00	21,77
B3.....	3,00	21,32
B4.....	3,00	20,64
B5.....	3,00	19,97
B6.....	3,00	19,30
B7.....	3,00	18,51
C1.....	3,00	23,35
C2.....	3,00	22,80
C3.....	3,00	22,12
C4.....	3,00	21,45
C5.....	3,00	20,78
C6.....	3,00	19,99

3. This notice shall come into operation on the date of publication thereof and repeals Government Notice R. 2264 of 31 October 1980 with effect from the same date.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. R. 102 16 January 1981
REGULATIONS GOVERNING THE COMMUNITY COUNCIL OF WORCESTER.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 2527 OF 22 DECEMBER 1978

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, do hereby, on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by section 11 (4) of the Community Councils Act, 1977 (Act 125 of 1977), amend the Regulations published in Government Notice R. 2527 of 22 December 1978, in accordance with the accompanying Schedule.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/14/2/W53)

SCHEDULE

1. Substitute the following regulation for regulation 13:

"13. A general election of members of the Community Council shall take place not later than six months after the publication of these Regulations, thereafter during January 1982 and thereafter in every third year during September".

2. Insert the following expression in subregulation (1) of regulation 19 after the expression "publication of these Regulations":

"thereafter not later than the first day of December 1981".

No. R. 103

16 Januarie 1981

REGULASIES BETREFFENDE DIE GEMEENSKAPSRAAD VAN ASHTON.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING R. 2521 VAN 22 DESEMBER 1978

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, wysig hierby, namens die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 11 (4) van die Wet op Gemeenskapsrade, 1977 (Wet 125 van 1977), Goewermenskennisgewing R. 2521 van 22 Desember 1978 ooreenkomstig bygaande Bylae.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A2/14/2/A93)

BYLAE

1. Vervang regulasie 13 deur die volgende regulasie:

"13. 'n Algemene verkiesing van lede van die Gemeenskapsraad word gehou uiterlik ses maande nadat hierdie Regulasies bekendgemaak is, daarna gedurende Januarie 1982 en daarna driejaarliks gedurende September".

2. Voeg die volgende uitdrukking in na die uitdrukking "die bekendmaking van hierdie Regulasies" in subregulasie (1) van regulasie 19:

"daarna uiters op die eerste dag van Desember 1981".

No. R. 103

16 January 1981

REGULATIONS GOVERNING THE COMMUNITY COUNCIL OF ASHTON.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 2521 OF 22 DECEMBER 1978

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, on behalf of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by section 11 (4) of the Community Councils Act, 1977 (Act 125 of 1977), hereby amend Government Notice R. 2521 of 22 December 1978 in accordance with the accompanying Schedule.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A2/14/2/A93)

SCHEDULE

1. Substitute the following regulation for regulation 13:

"13. A general election of members of the Community Council shall take place not later than six months after the publication of these Regulations, thereafter during January 1982 and thereafter in every third year during September".

2. Insert the following expression in subregulation (1) of Regulation 19 after the expression "publication of these Regulations":

"thereafter not later than the first day of December 1981".

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou- tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-egniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 16	Inkomstebelastingwet (58/1962): Aanstelling en heraanstelling van lede.....	1	7371
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 89	Wet op Argitekte (35/1970): Artikel 7 (6)...	2	7371
R. 90	Wet op Bourekenaars (36/1970): Minimum gelde.....	2	7371
Landbou en Visserye, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 75	Bemarkingswet (59/1968): Tye van indiening en oorweging van aansoeke om registrasie om met slagvee, vleis of fabrieks-vleisprodukte as 'n besigheid te handel.....	14	7371
R. 76	do.: Verbod op die verkoop van suurllemoene.....	15	7371
R. 91	Bemarkingswet (59/1968): Weiering om sekere klasse pruiemadante vir verkoop in ontvangs te neem.....	16	7371
R. 92	do.: Gradering en verpakking van rog: Wysiging.....	16	7371
R. 93	do.: Gradering en verpakking van hawer....	17	7371
R. 94	do.: Gradering en verpakking van gars: Wysiging.....	17	7371
R. 95	do.: Gradering en verpakking van koring: Wysiging.....	18	7371
R. 96	Wet op die Kommissie van Varsprodukte-marke (82/1970): Tarief: Kimberley Nasionale Varsprodukte Mark.....	21	7371
R. 97	do.: do.: do.....	21	7371
R. 101	Bemarkingswet (59/1968): Spesiale heffing op sekere suiwelprodukte.....	22	7371
R. 108	Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op lusernasaad.....	22	7371
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 102	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Wysiging van Goewermenskennisgewing R. 2527 van 22 Desember 1978.....	23	7371
R. 103	do.: Wysiging van Goewermenskennisgewing R. 2521 van 22 Desember 1978.....	24	7371

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 16	Income Tax Act (58/1962): Appointment and reappointment of members.....	1	7371
GOVERNMENT NOTICES			
Agriculture and Fisheries, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 75	Marketing Act (59/1968): Times of submission and consideration of applicants for registration to deal in the course of trade with slaughter animals, meat or factory meat products.....	14	7371
R. 76	do.: Prohibition of the sale of lemons.....	15	7331
R. 91	Marketing Act (59/1968): Refusal to take delivery for sale of certain classes of prunes	16	7371
R. 92	do.: Grading and packing of rye: Amendment.....	16	7371
R. 93	do.: Grading and packing of oats.....	17	7371
R. 94	do.: Grading and packing of barley: Amendment.....	17	7371
R. 95	do.: Grading and packing of wheat: Amendment.....	18	7371
R. 96	Commission for Fresh Produce Markets Act (82/1970): Tariff: Kimberley National Fresh Produce Market.....	21	7371
R. 97	do.: do.: do.....	21	7371
R. 101	Marketing Act (59/1968): Special levy on certain dairy products.....	22	7371
R. 108	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on lucerne seed.....	22	7371
Community Development and State Auxiliary Services, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 89	Architects Act (35/1970): Section 7 (6)....	2	7371
R. 90	Quantity Surveyors Act (36/1970): Minimum fees.....	2	7371
Co-operation and Development, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 102	Community Councils Act (125/1977): Amendment of Government Notice R. 2527 of 22 December 1978.....	23	7371
R. 103	do.: Amendment of Government Notice R. 2521 of 22 December 1978.....	24	7371

